

MICROFICHE N°

34131

République Tunisienne

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

CENTRE NATIONAL DE

DOCUMENTATION AGRICOLE

TUNIS

الجمهورية التونسية  
وزارة الفلاحة

المركز القومي  
للسنون الفلاحية  
تونس

F

1

CH 3



REPUBLIQUE TUNISIENNE

Ministère  
de l'Agriculture

Direction des Forêts

Organisation des Nations Unies  
pour l'Alimentation et  
l'Agriculture

Projet FAO/SIDA -TP-TUN-5-SNE

Assistance au développement  
des actions forestières en  
Tunisie

VILLAGES FORESTIERS

AMDOUH

PE-15

SECTION SOCIOLOGIE  
MAI 1974

S O M M A I R E

Sommaire .....	x - 1
Résumé .....	x - 2
Introduction .....	1
La région de Zahret Madian .....	2
1.1 La population et sa croissance .....	2
1.2 Quelques données économiques de la délégation .....	4
1.3 L'enseignement .....	5
2 Analyse socio-économique dans les zones d'intervention... .....	7
2.1 Justification des villages forestiers à Zahret Madian.... .....	7
2.2 La situation socio-économique dans les zones d'interventions .....	8
2.3 Les ressources et les actions en matière de production fourragère .....	13
2.4 Les actions forestières .....	16
2.5 L'habitat dans la région d'Amoud .....	18
3 Description du projet .....	21
3.1 Options .....	21
3.2 La conception d'un village forestier .....	23
3.3 L'organisation et l'administration du projet .....	26
3.4 Le coût d'investissement du projet .....	28
3.4.1 Programmation des investissements .....	29
3.4.2 Les constructions dans les villages .....	39
3.4.3 L'infrastructure .....	30
3.4.4 Matériel de transport .....	31
3.4.5 Matériel du bureau .....	32
3.4.6 Équipement des bâtiments publics .....	33
3.4.7 Les moyens d'existence .....	36
3.4.8 L'encaissement du projet .....	37
3.4.9 Le fonctionnement du matériel .....	38
3.4.10 Les frais du bureau et imprévu .....	39
Annexe 1 - Type de convention .....	41
Annexe 2 - Type de convention .....	43
Annexe 3 - Liste des tableaux .....	46
Annexe 4 - Liste des plans .....	47
Annexe 5 - Statut type d'une association .....	48

## R E S U M E

1. La création des 4 villages forestiers dans la région d'Andoum s'intègre au Programme de Développement Rural de Béja, pour la période 1974-76.
2. L'objectif des villages forestiers à Andoum est de permettre aux habitants des forêts d'accorder à une vie plus décente et d'améliorer les possibilités d'avenir de leurs enfants.

Les villages offrent un moyen important de dialoguer avec la population forestière en ce qui concerne :

- la sauvegarde de la couverture végétale et la lutte contre l'érosion dans les zones dégradées,
- la recherche de nouvelles ressources fourragères pour leur cheptel ainsi que l'amélioration des systèmes d'élevage,
- l'apprentissage des techniques dans les domaines des travaux forestiers, de la menuiserie, de la forge, de la métallurgie et de l'artisanat pour les déficients de l'enseignement secondaire et primaire, l'objectif principal étant d'accroître les chances de la génération nouvelle de trouver un emploi plus régulier dans la région ou ailleurs,
- l'introduction des techniques modernes de planning familial afin de réduire le taux de natalité.

3. La région d'Andoum se trouve dans le Nord-Ouest du Gouvernorat de Béja et fait partie de la délégation de Zahret Aïdien. (Plan 1)

La dégradation de la couverture végétale est caractéristique dans cette région.

En admettant que l'accroissement de la population se poursuit jusqu'en 1980, il sera très délicat d'assurer un processus capable d'équilibrer les potentialités de l'environnement naturel et les besoins de la population (bois de feu - pâture).

4. Les villages forestiers doivent devenir des pôles d'attraction pour la population.

Les liens mystiques qui lient les familles à leurs terres et à leurs voisins, la possession d'un potager accapré, le danger d'être plus contrôlé par les servites de l'Etat, sont quelques facteurs importants contre un changement du lieu actuel vers une maison dans un village.

Il paraît préférable d'appliquer un modèle de transition afin de permettre aux familles de s'intégrer progressivement dans un village.

5. La participation des bénéficiaires lors des différentes phases de la réalisation du village est une option fondamentale à prendre.

Il est recommandé de créer un organisme spécifique pour l'exécution du programme de construction et l'animation du village pendant les premières années. La création d'une association pour les usagers des forêts d'Amicun (AFUPA) est à conseiller.

6. Le coût total du projet est estimé à 522,000 dinars. Ce montant permettra la création de quatre villages à :

- MARGHA	- centre + 100 logements
- HIRI DAB KIRMAN	- centre + 50 logements
- JIDI KEBAR	- centre + 50 logements
- AIN DAIRAM	- centre + 100 logements

Dans le centre de chaque village on réalisera :

- un magasin, une salle de réunion, un dispensaire, un centre artisanal, une menuiserie/forge et un hangar/atelier de menuiserie.

## INTRODUCTION

Dans le cadre du programme de Développement Rural du Gouvernorat de Sfax il a été prévu la création de quatre villages forestiers dans la délégation de Zahret Radjen. La dispersion actuelle de la population forestière ne permet pas d'intégrer des familles dans le développement socio-économique de la région. L'amélioration des chances pour un avenir plus décent pourrait être l'objectif fondamental de cette action en améliorant les moyens d'existence et les conditions de l'emploi par une meilleure formation pratique des usagers des forêts dans différents domaines. La réalisation d'un petit logement pour la famille est certain un aspect important mais être l'élément essentiel dans le programme d'amélioration des villages forestiers.

Ce rapport est divisé en trois parties. La première partie offre une description globale de la délégation de Zahret Radjen et les entrainées pour les actions forestières. L'analyse socio-économique dans les zones d'intervention fait l'objet de la deuxième partie.

La troisième partie concerne la description du programme d'amélioration dans les quatre villages forestiers ainsi que le devis estimatif du coût du programme.

La région de Zahret Madian

La région de Zahret Madian pourrait être caractérisée comme une zone agricole où l'équilibre entre les potentialités de l'environnement naturel et les exigences de la population a été abandonné depuis plusieurs décennies. L'exploitation des sols par les cirales, les parcours et les oliviers a diminué la surface forestière en moins du quart de la surface utile de la région. Le taux de boisement de cette surface forestière de 5.320 ha ne dépasse guère les 20%. Les pluies abondantes de 900 à 1100 mm par année pendant la période d'Octobre jusqu'à mai et les labours sur des pentes fortes ont causé une dégradation rapide de sols fertiles dans la zone. Il est connu que dans le Gouvernorat de Béja 4.000 ha sont perdus chaque année pour l'agriculture suite de l'érosion hydraulique très intense (?). Il est probable que la région de Zahret Madian a une part importante dans ce processus destructif.

1 - 1. La population et sa croissance

Lors du recensement de 1966 la population de la délégation de Zahret Madian était 20.053 habitants. Au début de l'année 1974 la population s'élevait à 23.972 suivant les données de la délégation. La village de Zahret Madian est le seul pôle attractif dans cette région isolée, sans avoir un caractère urbain. Toute la population pourrait donc être considérée comme rurale. étant donné que la croissance de la population rurale en Tunisie entre 1966 et 1971 était 1%, on s'étonne de trouver un taux de croissance de 3,5% pour l'accroissement de la population rurale de Zahret Madian. (2) . La croissance d'une population est le résultat de deux composantes :

- la différence de la natalité et la mortalité
- le résultat de la migration.

(1) Plan quadriennal 1973 - 76 Direction des Forêts - Arrondissement de Béja Novembre 1972 - P. 10

(2)  $\Delta P = P_1 - P_0 \times (1 + x)^n$   
où  $P_1$  est la population en 1974

$P_0$  la population en 1966

$x$  le taux de croissance

$n$  le nombre d'années

ce est un moyen de calculer le taux de croissance.

Si on connaît la croissance de la population pendant une certaine période et les chiffres de la natalité et la mortalité on est en mesure de calculer le résultat net de la migration. La croissance de la population entre 1966 - 1974 a été 59. La moyenne sur 7 1/2 années est 845 personnes.

Les chiffres de la natalité et de la mortalité pendant les années 1970 - 1973 ont été les suivants : (\*)

Année	Natalité	Mortalité	Croissance
1970	656	120	536
1971	512	136	376
1972	568	102	466
<u>T O T A L</u>	2.223	464	1.739
Moyenne par année	556	121	435

La différence entre la natalité et la mortalité est en moyenne de 435 personnes par année tandis que la croissance totale était entre 1966 - 1974 en moyenne de 845 personnes par année. Il semble très doutoux qu'une région pauvre puisse décliner sa croissance à cause d'une migration vers cette zone.

Sur la base des chiffres disponibles nous avons calculé un taux brut de la natalité de 23 % et un taux brut de la mortalité de 5 %. Ces deux taux doivent être très loin de la vérité. La cause primordiale doit être une forte négligence des déclarations de la naissance et la mortalité à l'Etat Civil.

Il semble prudent d'avancer un taux de croissance pour la période 1974 - 1980 de 2,5% pour la délégation de Zahret Hadien. La population en 1980 sera en ce sens de l'ordre de 31.000 habitants. La prolongation de la pression de la population rurale diminue les chances pour un rétablissement de l'équilibre de l'environnement dans cette région. À l'heure actuelle on voit partout les rochers sans aucune végétation mais les chèvres "pâturent" encore sur ces cimetières de la nature.

(\*) Chiffres fournies par la délégation de Zahret Hadien .

1 - 2 Quelques données économiques de la délégation .

La population active de la délégation Zahrot Madien est estimée à 6710 personnes dont 60 % occupée dans le secteur agricole, 30 % est sous - employée et exerce un travail dans le cadre d'un chantier national ou régional. Le restant, 10 % est employé dans les secteurs non agricoles.

Les moyens d'existence de la population dans le secteur agricole dépendent notamment de trois spéculations, l'élevage, les céréaliers et les oliviers. Un total de 10.000 ha est exploité effectivement pour l'agriculture dont 7500 ha pour les cultures céréalières, 1700 ha pour les légumineuses et fourrage vert et 800 ha (83.000 pieds d'oliviers) pour les plantations d'oliviers. La valeur de la production agricole a été estimé à 210.000 dinars pour la campagne de 1970 - 1971, soit 8 dinars par habitant. La surface totale de la délégation est de 23.520 ha dont 5.350 ha la surface forestière. En dehors du domaine des forêts il reste donc 8.200 ha pour un parcours extensif. Nous n'avons pas pu évaluer la charge totale du cheptel sur ce domaine des forêts. Ayant une population d'environ 26.000 dont 6500 personnes peuvent être appelées "usagers des forêts", il y a moins d'un hectare par habitant présent dans la délégation. En ce qui concerne les usagers des forêts il est à noter qu'ils ont moins d'un hectare disponible afin d'exercer leur droit de parcours et le prélevement du combustible de bois suivant la réglementation en vigueur stipulé dans le Code Forestier. Le renassage du bois mort gisant sur le sol (articles 50) est admis sans autorisation préalable.

Le bois de feu provenant de l'exploitation régulière des forêts domaniales est estimé à 2000 T par année pour tout le Gouvernorat de Béja. Cela couvre 2,2 % de la consommation totale du Gouvernorat (1) .

(1) Plan quadriennal 1973 - 1976 - Direction des Forêts Arrondissement de Béja - Décembre 1972 - P. 6

La consommation moyenne de bois de feu par ménage par année dans la délégation de Zahret Madien pourrait être estimée à 4500 kg (1).

En tenant compte d'une consommation d'environ 50 kg de charbon par ménage par année, c'est-à-dire l'équivalent de 600 kg de bois de feu on atteint un chiffre total de 500 kg de bois par année par ménage. Ayant environ 1200 ménages, usagers du domaine des forêts, on pourrait estimer leur consommation en bois de feu à 6000 T soit 3 fois l'exploitation régulière des forêts domaniales du Gouvernorat de Béja.

1 - 3

L'enseignement

Pendant l'année scolaire 1973 - 1974 il y a 1625 garçons et 365 filles qui suivent l'enseignement primaire dans la délégation de Zahret Madien. La population scolaire par rapport à la population totale du Gouvernorat de Béja était 16 % pour l'année scolaire 1969-1970 (2). Les parents envient en grande majorité leurs garçons à l'école tandis que la nécessité est beaucoup moins sentie en ce qui concerne l'enseignement de leurs filles. Il y a 9 écoles primaires composées de 47 salles de classe et dirigées par 58 instituteurs. Ce cadre des instituteurs répartis sur toute le territoire pourrait avoir une influence importante dans le domaine d'un changement d'idées et l'introduction des nouveautés dans cette région isolée.

(1) L'Economie des combustibles ligneux dans les zones rurales en Tunisie .

Direction des Forêts - Projet FAO-SIDA -Tunis 1973 - P. 18

(2) Annuaire de la Statistique 1969 - P. 114

CONCLUSION

La dégradation de l'aire Radian est caractérisée par l'existence d'un processus de dégradation de l'environnement. La pression humaine pendant les différentes décennies a eu comme conséquence un déboisement complet d'une large partie du domaine forestier. Il est à craindre que cette pression s'accueille encore pendant cette décennie à cause d'une croissance rapide de la population (2,5 % par année). Les prélevements en bois de feu et le pâturage extensif du cheptel dépassent largement les potentialités réelles de la région.

Les institutions de l'enseignement primaire sont reparties sur toute la délegation. L'encadrement de ces écoles pourrait jouer un rôle important dans le changement du genre de vie dans cette région.

## 2 Analyse socio-économique dans les zones d'intervention.

### 2-1 Justification des villages forestiers à Zahret Nadiem.

L'accroissement de la population et la processus de la dégradation des forêts dans la région nécessitant une intervention de l'Etat afin d'éviter une destruction complète de l'environnement dans la délégation de Zahret Nadiem au cours du vingtième siècle. Un village forestier pourrait devenir en premier lieu un pôle d'attraction pour les besoins quotidiens des familles. L'objectif principal pourrait être la formation pratique des défaillants de l'enseignement primaire dans différentes branches techniques afin d'améliorer leurs chances de trouver un emploi plus stable dans l'avenir. A titre exemple : dans un douar à Khargaga il y a 45 enfants qui ont achevé la sixième année de l'école primaire pendant la période 1964-1973. Il y a 14 élèves qui ont pu poursuivre leurs études dans un établissement de l'enseignement secondaire. La question fondamentale est l'avenir des autres 31 sortants de l'école primaire. Où vont ils ? Quel est leur avenir ? la rentabilité de l'investissement au profit de ces 31 sortants doit être assez faible, si l'enfant n'a aucune chance d'employer et améliorer ses connaissances.

Dans le cadre d'un village forestier on pourrait mettre l'accent sur une formation pratique dans des différents domaines :

La formation des jeunes curriars pour les actions forestières. La préparation du terrain, les méthodes de reboisement, l'entretien des jeunes plantations, les méthodes d'exploitation, les techniques de lutte contre l'érosion, l'emploi et l'entretien du matériel etc...sont un nombre de suggestions afin de définir un programme de formation.

L'apprentissage des techniques en menuiserie, menuiserie et forge. L'apprentissage des techniques diverses pour les filles ou garçons dans le domaine de l'artisanat, la fromagerie, l'agriculture, le stockage du fourrage et la conservation des produits agricoles. Le deuxième objectif est d'améliorer l'accès aux institutions modernes. La nouvelle route goudronnée entre Zahret Nadiem et Ouchtaa améliore considérablement les chances d'entrer en contact régulier avec les villes de la région (Méja et Ifrane). La création d'un dispensaire rural permettra à la population de se faire soigner et apprendre les techniques nouvelles de planning familial.

L'installation d'une cabine de téléphone et une salle de télévision dans le village ouvre des perspectives d'entrer en contact avec le monde extérieur. Le troisième objectif est de mettre en œuvre un plan pour la reconversion partielle des séridales notamment sur des fortes pentes ainsi qu'une amélioration des parcours extérieurs. La plantation de différentes espèces (arbustives ou autres fruitiers) s'impose afin de changer le paysage à moyen terme sur le

domaine privé. Une plantation des espèces arbustives sur la limite entre deux propriétés pourrait être acceptable pour les deux propriétaires. La plantation d'arbres fruitiers tel que banane, cerisier et amandier pourraient permettre aux usagers d'améliorer leurs ressources de vivre. Une intensification des cultures maraîchères sera possible après l'achèvement de la route goudronnée. Le quatrième objectif concerne à une amélioration des conditions de l'habitat. Cette action complémentaire garantit à la famille une surface couverte limitée pour la vie quotidienne, le stockage des biens de consommation et l'hygiène générale.

#### 2.2. La situation socio-économique dans les zones d'interventions.

La population forestière habite dans les douars dispersés dans les forêts ou ses alentours. Chaque douar se compose d'un certain nombre de ménages dont les membres sont liés par des relations familiales. Souvent c'est un groupe de frère et comme d'un même ancêtre. Les villages futurs de MEROAGA, SIDI BEN KIRANE, SIDI KERHAREK et AIN SAHAR sont destinés à environ 725 ménages. MERMAA, situé dans le secteur EL YHAIA se compose de 8 douars ayant un total de 165 ménages. Les futurs villages de SIDI BEN KIRANE et SIDI KERHAREK se trouvent dans le secteur ZUZA ayant ensemble un total de 461 ménages. Le douar AIN SAHAR est un regroupement d'environ 100 ménages situé au piedmont de DJERDEZ SAHAR. Le tableau 1 présente le nombre des familles par douar et le cheptel de la zone de MEROAGA suivant les données fournies par l'arrondissement forestier de Béja.

Tableau 1 - Population et Cheptel dans la zone de KENGICA.

	Nombre de ménages	Bovins	Ovins	Caprins	Équidés	
1. EL. GOROKA	41	30	69	98	21	
1. RYAK	31	47	101	76	20	
1. METCHENINA	11	26	80	54	9	
1. OCHUKA	23	44	143	153	14	
1. EL. OULIA	9	3	32	30	3	
1. GOROKA RAOUAF	22	27	92	65	9	
1. MACHEUPERA	17	40	73	157	15	
1. EL. CHILOU	14	15	48	35	12	
TOTAL	168	231	733	677	103	

Le tableau 1 permet de calculer les moyennes par ménage pour le cheptel. Pour les bovins la moyenne par ménage est 1,4 pour les ovins 4,4 pour les caprins 4,0 et pour les équidés 0,6.  
Nous avons pu mener une enquête plus détaillée dans la région de ZOUZA -. Le tableau 2 montre les données des ménages; la situation de l'habitat et la répartition du cheptel.

Tableau 2. Répartition de l'enquête socio-économique  
à Sidi Bel Abbès et Sidi Ben Aïssa

- 10 -

DOUANES	Total des familles	FAMILLES	Nombre	Coutelas	Ortalis	Rapides	Rouillees	Stellifer	Petits	Rousses
		Maisons occupées				adultes	adultes	de plus de 50 ans	de plus de 50 ans	adultes
<b>TOTAL DES DOUANES</b>										
ALGER	43	3	40	16	14	22	11	31	7	0
AL. DE JEDIDA	10	0	10	6	4	6	2	6	1	0
B. KABIA	40	6	40	18	13	14	9	23	6	1
B. MESSAÏA	16	2	14	13	9	13	0	7	5	0
B. GABIA	27	1	26	16	8	91	9	19	2	0
ROUTE 40	17	0	17	10	6	67	5	8	0	1
ROUTE 101	20	2	18	17	98	76	7	11	3	1
SIDI BEL	6	2	4	0	12	51	4	3	2	0
SIDI BEN	70	1	69	2	139	225	12	49	4	0

Tableau 2 Résultats de l'enquête socio-démographique  
à Saint-Damant et Saint-Barthélémy

Bulletin de la MRC N° 10

- 11 -

DOGARS	Nombre d'hab.	HABITAT		Habiles	Capacité	Densité	Surface	Familles	Familles	Familles	Familles
		Maison	Chalets								
SAINT-DAMANT	14	3	11	36	91	145	5	10	3	1	0
SAINTE-MARIE	10	3	7	14	66	68	6	3	4	1	0
SAINTE-SUZANNE	63	7	6	90	268	323	8	14	8	2	1
BERNARDIA	5	3	3	26	57	258	39	7	9	7	1
LE FAUCON	15	0	15	27	63	69	7	4	4	1	0
LA ROCHETTE	18	1	17	25	30	130	14	5	5	1	0
BERGERAC	11	2	9	20	27	79	10	6	7	1	0
LA VILLE	16	0	16	24	59	123	13	6	4	1	0
SAINTE-MARIE	19	0	19	35	135	171	19	3	9	1	0
YONVILLE	461	22	439	920	1.724	2.485	207	211	78	16	5

On constate que sur un total de 461 ménages il y a 211 ménages n'ayant pas de cheptel. Par ailleurs 73 ménages possèdent 200 bœufs d'élevage en moyenne. C'est à dire 45 % de la population possède des familles à cheptel. Il semble que ce taux ne reflète pas la réalité. Toutefois on pourrait admettre que une famille possède en moyenne moins que 5 bœufs en moyenne à l'heure actuelle. Ce cheptel pourrait être tenu probablement par les grandes éleveuses sous forme de métayage à ses familles.

Pour le douar EL HARRA dans la zone de Sidi El Harrak nous constatons que les 10 ménages vivent dans un gourid à l'exception d'une famille. Un enquête nous apprend de 20 ménages dans ce douar montre que chaque ménage possède environ 1,4 km. En groupant ces 20 ménages en trois catégories A-B-C, sur base de critères : possession terrain agricole, capital des biens et revenu annuel on obtiendra le résultat présenté au tableau 3.

TABLEAU 3 La situation socio-économique dans le Douar EL HARRA.

CATEGORIE	Nombre des ménages	Moyenne surface agricole (ha)	Moyenne capital des biens (dinars)	Moyenne revenu annuel (dinars)
A	10	0,9	134	59
B	8	1,8	455	775
C	2	2,5	2.600	480
SUM	20	1,4	509	145

La moitié des familles du douar el Harra possèdent moins de 1 hectare de terrain tandis que la moyenne de leur capital est seulement 114 dinars. Par ailleurs leur revenu annuel ne dépasse pas les 50 dinars par ménage, soit 5 dinars par mois. Il est à noter que le capital et le revenu annuel de 2 familles de catégorie C dépassent largement le capital et le revenu annuel de l'ensemble des 10 familles de la catégorie 1.

### 2.3. Les ressources et les actions en matière de production fourragère (1)

Cette analyse se concentre sur les villages forestière de Sidi Echarek, Sidi Ben M'hamed et Khayaya ; les données ne sont pas disponibles pour la zone d'Alia Sabtane.

#### 1. Les milieux :

##### Le domaine forestier

Du point de vue foncier, les secteurs domanial (forestier) et privé se partagent la zone touchée par les villages forestiers.

Les données officielles (2) attirent une superficie de 2.700 ha à ce secteur. En fait, il est évident que les "airières" ont fortement entamé ce secteur. Une étude des milieux effectuée dans la zone de Sidi Echarek (NT N°7, Pfeina, Résumé 2ème série) fait apparaître une occupation réelle de la végétation forestière de 55 % environ, les 45 % restants étant occupés de fait par le secteur privé, principalement les cultures annuelles (céréales et jachères de plus ou moins longue durée).

Dans le domaine forestier "seulement stricto", les aptitudes des milieux sont soit le pastoralisme extensif (avec réglementation de la charge du cheptel pour éviter le surfréelage), soit des engrangements de la subarais, soit encore des actions de retournement à effectuer après études adéquates. Ces dernières actions sont indispensables dans le cadre d'un développement intégré.

— la partie "alpinière" est constituée en parties à peu près égales par des sables ou des argiles sur lesquelles des actions de production fourragère assez intensive peuvent trouver leur place.

- sur sables: *Bulla*, *Phalaris*, *Ray-gras*, *Hedicago* annuels
- sur argiles: *Trifolus coccineus*, *Hedicago* annuels, *Ray-gras*
- sur sols vivis: plantations de *Cactus* inermis ou d'*Acanthocereus* cyanophylla

##### Le secteur privé :

Une enquête dans la zone étudiée montre que chaque agriculteur possède une surface de 1,4 ha dont il est supposé que la moitié est utilisée dans un système biennal pour les céréales et l'autre moitié est mise en jachère. Par conséquent, les 820 ménages recensés ont à leur disposition, à titre privé une superficie totale cultivable de 880 ha, soit :

- 400 ha en jachère
- 480 ha en céréales

(1) ce paragraphe a été élaboré par la Section des Paturages du Projet FAO-SIDRA

(2) Résumé foncier du Domaine de l'Etat, décembre 1973, (partie de la délimitation N° 24-256 de Djebel M'souma).

Les milieux cultivés (non comprises les "clairières" forestières) sont essentiellement situés sur hautes, la céréaliculture (avec jachères pâturées) y est prépondérante. L'érosion y est très importante et due principalement à la mise en culture annuelle de zones à pente trop forte, ainsi qu'à l'oxydation.

### 2. Le cheptel et ses besoins en Unités Fourragères (U.F.)

TABLEAU 4.

X S P Z C N	Nombre		besoins en U.F.		Besoins totaux en U.F.
	de têtes	d'Unités familiales	par tête	par unité familiale	
Bovins	751	469	-	2.000	938.000
Ovins	3.218	2.011	-	420	844.820
Caprins	2.401	1.601	-	350	605.380
Ruminants	230	--	1.000	-	230.000
T O T A L . . . . .	--	--	--	--	2.621.000

### 3. Estimation de la production fourragère actuelle (en U.F.)

Secteur	Type de production	Surface en ha.	Production en U.F./ha	Production totale en U.F.
Domestique (forestier)	Parcours extensif (végétation forestière)	1.300 (1)	200	300.000
	"clairières" (jachères)	1.300 (2)	350	450.000
Privé (agricole)	Champs	440	200	88.000
	Jachères	440	300	132.000
TOTAL . . . . .	--	3.380	--	1.170.000

(1) "clairières" non comprises (45 %) et en supposant que toute la végétation forestière soit couverte au parcours.

(2) moitié jachères, moitié champs.

La lecture des deux tableaux ci-dessus fait apparaître clairement un important déficit quantitatif global dans les disponibilités fourragères pour le cheptel sur la zone étudiée, en rappelant malgré tout les besoins moyenne d'alimentation et de production. On qui n'est certainement pas le cas. Dans ces conditions, on peut essayer à dire cela autrement, il est indispensable de diminuer fortement la production annuelle en bétail. Toute augmentation du nombre de vaches risque d'être contreproductive.

#### 4. Les actions en matière de production fourragère :

Ces actions viseront à améliorer les performances animales tout en s'intégrant dans le développement rural et en veillant à maîtriser les facteurs de régression tels que la surpâturage et l'érosion. En réalité, les actions toucheront principalement et directement le secteur privé.

##### a) Dans le domaine forestier :

- le peu de végétation forestière encore existante sera protégée au maximum par une réglementation des parcours limitant le charge du bétail. Les actions de reboisement prévues ou à prévoir ne devraient être entendues que ultérieurement ou parallèlement avec ceux de la production fourragère à engager dans la zone.
- les "clairières" forestières devraient faire l'objet d'une action auprès des utilisateurs actuels (secteur privé) en vue de préserver la production fourragère dans le sens indiqué du paragraphe décrivant les milieux.

##### b) Dans le secteur privé :

Le problème consiste à orienter la mise en valeur vers les espèculations adaptées à la protection des sols :

- pentes inférieures à 10% : culture céréalières au sein d'un aménagement fourragère.
- pentes supér. à 10% : prairies permanentes.

En d'autres mots, la végétation forestière actuelle (dans sa totalité, en attendant que les conditions sociales changent et permettent le reboisement des zones privées à cet effet) pourrait être réservée à un pastoralisme extensif, tandis que les "clairières" forestières ainsi que le secteur privé dont elles font d'ailleurs partie "de facto", feront l'objet d'aménagements fourragers ou de prairies permanentes selon la pente (supérieure ou inférieure à 10% environ), le choix des espèces fourragères se faisant selon le type de milieux : humides, argiles et colluvions (voir plus haut). Il convient de noter que la végétation spontanée des jachères conserve les espèces citées ci-dessus. L'amélioration fourragère consistera principalement dans la vulgarisation des techniques d'implantation et d'utilisation rationnelle du couvert herbaux.

#### 2 - 4 Les actions forestières

Nous avons pu constater que la région de Zahret Nadian est entraînée par une forte dégradation des sols. Les actions forestières dans cette région se concentrent notamment sur des interventions de reboisement, la mise en défense et l'amélioration de la production fourragère afin de conserver les eaux et les sols.

Le Plan Quadriennal 1973 - 1975 de l'Arrondissement forestier de Béja prévoit le reboisement de 200 ha du Djebel Kattab afin de protéger le bassin versant du Oued Kassab. Ces 200 ha représentent une première phase dans le cadre d'un programme de 1400 ha lequel sera amorcé à moyen terme dans ce bassin versant, ainsi une surface de 1300 ha sera traitée avant 1976, dans le même bassin versant.

L'action des seuls fourragers sur le domaine forestier concerne pendant la quadriennale une surface de 800 ha dans la délégation de Zahret Nadian dont 50 ha sont programmés dans les alentours du village forestier de Bergaga.

L'importance de ces actions forestières dans le cadre de la planification des villages forestiers est notamment l'effectif des emplois à créer. Il est évident que les actions forestières peuvent être concentrées sur quelques zones sans tenir compte de l'effice de l'emploi dans la région. Suite à une analyse du rapport de gestion 1973 de l'Arrondissement Forestier de Béja on constate que les actions forestières concernent toutes les zones forestières du Gouvernorat. Au total 1406 personnes ont été employées pendant l'année 1973 pour les travaux d'investissement et les travaux de production forestière. Tenant compte du fait que le domaine forestier d'Arjoun représente 6 % de la surface totale de l'Arrondissement, on pourrait estimer que 84 emplois sont fournis par les travaux forestiers. (1)

La population active dans la délégation de Zahret Nadian est estimée à 6716 personnes dont 1200 personnes peuvent être

(1) surface forestière totale de l'Arrondissement de Béja est 21.975 ha dont 4 se trouvent à 3.320 ha.

considérées comme "usager des forêts". On tire ici la conclusion que 7 % de la population active à Andoum est employé dans le cadre des actions forestières en 1973. Pour l'avenir on pourrait admettre que le nombre d'emplois s'accroîtra jusqu'à une moyenne de 10 % de la population active à Andoum. On doit se rendre compte que les villages forestiers ne peuvent pas être réservés à court terme exclusivement pour les participants aux actions forestières.

Dans les circonstances actuelles il est préférable de créer les villages forestiers pour les usagers des forêts sans que l'emploi actuel dans un programme forestier soit un élément important lors du choix des bénéficiaires pour les villages. Toutefois rien n'empêche que ces villages pourront davantage plus tard des pôles d'attraction pour les ouvriers forestiers.

2 - 5 L'habitat dans la région d'Andouc

Sur un total de 451 familles dans les deux zones de Sidi Bécharek et Sidi Ben Khlifa, il y a 429 familles qui vivent dans des gubris et 12 dans des maisons en dur. Nous avons analysé la méthode et le coût de la réalisation de 15 logements dans cette région. Les résultats de l'enquête ont été présentés dans le tableau 5. La majorité des logements se compose d'une pièce, soit 15 sur un total de 15 maisons. La surface couverte par pièce est 22 m<sup>2</sup> en moyenne. Toutes les maisons sont construites en tuile ou en voute. La durée de la construction ne dépasse pas une année. Cela est raisonnable au tenant compte des difficultés de l'approvisionnement en matériaux de construction et l'accès dans la région. Le coût de la construction par m<sup>2</sup> de surface couverte ne dépasse pas en général les 11 dinars par m<sup>2</sup>. La méthode de la construction d'une maison est assez simple : le propriétaire fournit les matériaux de construction tandis qu'un menuet entreprendra à la fin la réalisation de cette maison. Le menuet est aidé lors de la construction par le propriétaire par un ou deux ouvriers qui sont payés par le propriétaire. Ces ouvriers sont souvent les membres de la famille.

Le propriétaire a trois problèmes à résoudre :

- de trouver l'argent pour l'achat des matériaux et le paiement du menuet et des ouvriers.
- l'achat de ces matériaux de construction sur le marché.
- le transport de ces matériaux de la ville jusqu'au chantier.

Les constructions en dur sont en nombre assez limité et appartiennent en général aux "élites" de la région. Il est très important de tenir compte de cet aspect social lors de la programmation du village et le choix des types de logements. Un village forestier ne doit pas devenir un "pôle de regroupement des plus pauvres" de la région. La population en Troubridge emploie aussi l'indication "prison forestière" afin d'indiquer les limitations des opérations des habitants dans un village. Une population forestière, vivant dans des circonstances peu confortables du point de vue ressources à vivre, ne préfère pas affaiblir encore ses chances d'existence. Un contrôle plus strict est certainement possible en ce qui concerne les usagers vivant dans un village.

TABLEAU 5

Réultats de l'enquête — Construction

LINE	id	Nombr	Nombr	Surface	Matériel toit	Durée del. Costr.	Codt
		de personnes	pièce	voûtes en	construction	total par m <sup>2</sup>	
				(tuiles)			
1	81	1	1	15 m <sup>2</sup>	1	-	1 am 1148 D 1 9,080 D
2	82	7	1	36 m <sup>2</sup>	1	-	1 am 1134 D 1 3,723 D
3	83	6	1	40 m <sup>2</sup>	1	-	1 am 1160 D 1 4,315 D
4	84	6	1	28 m <sup>2</sup>	1	-	1 am 1160 D 1 5,725 D
5	85	7	1	28 m <sup>2</sup>	1	-	1 am 1236 D 1 8,211 D
6	86	7	1	16 m <sup>2</sup>	1	-	1 am 1111 D 1 6,397 D
7	87	5	1	34 m <sup>2</sup>	1	-	1 am 1157 D 1 7,151 D
8	88	81	10	1	16 m <sup>2</sup>	1	1 am 1134 D 1 6,406 D
9	89	5	1	32 m <sup>2</sup>	1	-	1 am 1168 D 1 5,668 D
10	90	10	1	48 m <sup>2</sup>	1	-	1 2 am 1343 D 1 7,979 D
11	91	7	1	48 m <sup>2</sup>	1	-	1 1 am 1400 D 1 8,333 D
12	92	5	1	30 m <sup>2</sup>	1	-	1 am 1105 D 1 3,900 D
13	93	2	1	32 m <sup>2</sup>	1	-	1 am 1290 D 1 9,062 D
14	94	9	1	16 m <sup>2</sup>	1	-	1 am 1335 D 1 8,443 D
15	95	6	1	32 m <sup>2</sup>	1	-	1 am 1366 D 1 11,446 D
16	TOTAL	151	101	1 20	1 443	1 15	1 15,5 13137 1 7.081 D

On ne sait pas encore de tout que les "mécénages" en recevant bien moins se sont déroulés.

Si on s'aligne sur un système vanté par les "mécénages" de la région et qui tient compte des susceptibilités de leur honneur et prestige, on pourrait obtenir un résultat favorable pour l'acceptation des conditions minimales que l'Etat exige pour sa part.

En admettant que l'Etat offre une proposition avantageuse aux usagers des foyers, on sait très souvent que la façon de présenter cette proposition pourrait influencer largement la décision de l'usager d'accepter ou de rejeter la proposition.

Ainsi, il semble souhaitable d'éviter la jalousie entre les habitants des deuxas. On n'est pas en mesure d'aider tout le monde mais on pourrait adapter le principe de repartir le budget d'investissement au profit du plus grand nombre des familles. En évitant les contributions de l'Etat pour ne pas dépasser le "standing" des "mécénages" de la région on pourrait édifier un "habitat évolutif" pour les usagers. Le changement d'un gosse en une habitation se fait est un peu très important dans la vie d'une famille. L'Etat aide avec ce premier pas fondamental en permettant à la famille d'élargir son foyer avec son propre fonds dans une deuxième étape.

3e) DESCRIPTION DU PROJET

3.1. Options

Suite à l'apéry général sur la région et l'analyse plus détaillée des aspects socio-économiques, on pourrait présenter les options d'un projet pour la création des villages forestiers dans le cadre du programme de développement rural de la région de Andoum.

L'option fondamentale consiste dans un choix d'une série d'interventions cohérentes, ayant comme objectif d'affronter les grands obstacles qui entravent le développement de la région. Il s'agit donc d'une action intégrée, afin de promouvoir les connaissances techniques de la population active; d'améliorer l'accès aux soins médicaux en introduisant les moyens afin de limiter les naissances; d'installer les moyens de communication avec l'extérieur, à savoir en l'occurrence : une cabine de téléphone et une salle de télévision; de goudronner la piste principale entre Zahret Médien et Ouchtata, et de fournir une assistance technique et financière pour la construction d'un habitat évolutif.

Une deuxième option est d'associer les usagers de la forêt directement dans l'opération. Au niveau du village, l'administration pourrait confier différentes tâches à un comité de gestion du village dont les 5 membres seront élus parmi les habitants du village en question. Ce comité du village participe aux choix de l'emplacement des bâtiments publics et à l'implantation des maisons pour les bénéficiaires.

Au niveau du village aussi, le problème foncier pour la cession des terrains privés sera résolu par le comité de gestion.

Les membres du comité participeront aussi aux délibérations en ce qui concerne les choix des bénéficiaires de maisons, à l'utilisation des bâtiments publics et leur gestion quotidienne, à la mise en défens des zones

forestière, à l'organisation des parcours sur le domaine forestier, et à toute autre question qui concerne la viabilité du village ou des alentours.

La troisième option concerne les constructions à réaliser dans le village. Les bâtiments publics pourraient être réalisés par les tâcherons de la région, ou partiellement, par une société de construction qui s'engage à recruter le personnel sur place.

Les bénéficiaires des logements signeront un engagement direct avec le gouvernorat. Les modèles d'un engagement pour les tâcherons et les bénéficiaires font partie de l'annexe 1 et 2.

La quatrième option concerne la surveillance du programme. Afin de mettre sur les rails la démarche des 4 villages de cette région, il semble opportun d'envisager la création d'une "Association pour les usagers de forêt d'Andouï". Cette institution permettra de canaliser les investissements dans les 4 villages forestiers. L'association (A.P.U.F.A) est un organisme intermédiaire entre l'Administration forestière et l'usager non-organisé. Ayant l'assistance technique et financière de l'A.P.U.F.A., les comités provinciaux des villages pourront devenir, par la suite, le conseil d'administration d'une coopérative de service, ou, éventuellement une association des intérêts communs du village.

Afin d'éviter les obstacles, il sera nécessaire d'échelonner la création d'un organisme local sur trois ans.

Du moment où, dans chaque village, on a pu installer un organisme local reconnu par les lois tunisiennes actuelles, le rôle de l'A.P.U.F.A. pourrait être considéré comme achevé dans ces villages forestiers.

L'A.P.U.F.A. aura une fonction intermédiaire, afin de créer dans les villages forestiers une institution légale qui sera en mesure de poursuivre l'action du développement socio-économique du village.

3.2. La conception d'un village forestier :

Le phénomène qui caractérise l'espace forestier, est l'absence d'une structure visible des constructions. Surtout, il se trouve des douars dispersés et, groupant parfois 50 familles. Cependant, ce regroupement se situe dans une façon irrégulière dans le domaine des forêts ou ses alentours, tandis que le point central est souvent le marabout, ou le petit hanout du douar. En faisant une analyse plus détaillée sur le terrain, on constate que les gourbis sont construits sur un lopin de terre bien choisi. Les facteurs importantes dans la détermination de ce choix ont été la qualité des sols autour de leur habitations, contre les vents dominants, et une vue sur leurs terrains qui sont situés plus loin de leurs gourbis.

Le fait qu'on ne trouve pas souvent des lots bien situés dans une région montagneuse donne la fausse impression que l'installation des habitations est due au simple hasard.

Le choix d'un centre du village doit tenir compte de l'infrastructure existante et de la localisation des douars actuels.

Nous proposons l'aménagement d'un douar existant dont la localisation est favorable du point de vue route-piste, école marabout, la lutte contre les vents dominants, l'eau potable, et un terrain plus ou moins plat dont le sol n'est pas dégradé.

Les bâtiments du centre du village seront construits sur des lots du terrain choisis en commun accord avec le comité local du village.

On doit ici se rappeler que les membres de ce comité doivent participer dès le début, à tous les choix importants à faire.

Ce comité et les futurs villageois doivent avoir l'idée que c'est grâce à leur propre effort qu'on a pu créer le village comme pôle d'attraction dans la région- on doit en d'autres termes, laisser à la population "l'honneur" de l'opération.

Le point de départ des villages de Mergaga et de Sidi Ben Rihane pourrait être l'école primaire, tandis que la source sera choisie à Ain Sabbah comme point central et à Sidi Embarek le Marabout de la zone.

A partir de ce choix d'un point central, nous proposons de déclarer la même ayant un cercle d'un kilomètre autour du point central comme territoire du village forestier; lequel est de l'ordre de 300 ha. Autour des bâtiments du centre du village, la population forestière pourrait s'installer sur ce territoire du village.

Tous les usagers vivant à 5, ou même à 10 Km peuvent être invités à se rapprocher du centre du village.

Au cours du plan quadriennal 1973-1976, on offrira à 100 familles par village les moyens nécessaires afin d'édifier leur foyer. Les bénéficiaires vivent à l'heure actuelle sur le territoire du village défini ci-dessus peuvent demeurer sur leur propres lopins de terre. Les autres bénéficiaires venus d'ailleurs doivent résoudre leur problème foncier avant de s'installer sur le territoire du village. Ils peuvent faire un échange de terrains, ou acheter un petit lot.

Les familles n'ayant pas de terrain, ni moyens d'en acheter, peuvent être aidées avec un lot de 2000 m<sup>2</sup> du domaine forestier, à la condition qu'elles s'engagent à céder leurs exploitations actuelles au bout de 5 ans à l'Administration forestière.

Il est préférable que l'administration forestière s'éloigne du problème foncier. Seuls les bénéficiaires semblent être capables de résoudre à court terme ce problème fondamental, à condition qu'ils s'intéressent réellement à une installation dans le village.

Tout celui qui voudrait intervenir de quelque façon afin de résoudre localement ses problèmes fonciers risquerait de se heurter à de nombreux obstacles qui peuvent freiner l'exécution du projet pendant plusieurs années.

Réaliser le village sur le domaine des forêts est souvent impossible, parce qu'il n'est pas souhaitable de détruire un beau forêt, et dans le cas où il s'agit d'un maquis ou terrain dégradé, on pourrait douter la valeur des sols.

Les meilleures sols dans les plaines des forêts sont déjà occupés normalement par les usagers, le libre choix d'un lot dans un territoire de 300 ha s'adapte au mieux au système traditionnel d'un transhumance à courte distance.

La différence essentielle est seulement que l'installation permanente des usagers sera réalisée sur le territoire d'un village forestier. Les avantages d'une telle concentration sur un territoire sont certes multiples, mais on oublie souvent le risque que les parcours dans les environs d'une concentration de la population se dégrade plus vite au moment où l'équilibre entre les potentialités et la charge en cheptel n'est plus respecté.

Tous les usagers vivant à 5, ou même à 10 Km peuvent être invités à se rapprocher du centre du village.

Au cours du plan quadriennal 1973-1976, on offrira à 100 familles par village les moyens nécessaires afin d'édifier leur foyer. Les bénéficiaires vivent à l'heure actuelle sur le territoire du village défini ci-dessus peuvent demeurer sur leur propres lopins de terre. Les autres bénéficiaires venus d'ailleurs doivent résoudre leur problème foncier avant de s'installer sur le territoire du village. Ils peuvent faire un échange de terrains, ou acheter un petit lot.

Les familles n'ayant pas de terrain, ni moyens d'en acheter, peuvent être aidées avec un lot de 2000 m<sup>2</sup> du domaine forestier, à la condition qu'elles s'engagent à céder leurs exploitations actuelles au bout de 5 ans à l'Administration forestière.

Il est préférable que l'administration forestière s'éloigne du problème foncier. Seuls les bénéficiaires semblent être capables de résoudre à court terme ce problème fondamental, à condition qu'ils s'intéressent réellement à une installation dans le village.

Tout celui qui voudrait intervenir de quelque façon afin de résoudre localement ses problèmes fonciers risquerait de se heurter à de nombreux obstacles qui peuvent freiner l'exécution du projet pendant plusieurs années.

Réaliser le village sur le domaine des forêts est souvent impossible, parce qu'il n'est pas souhaitable de détruire un beau forêt, et dans le cas où il s'agit d'un maquis ou terrain dégradé, on pourrait douter la valeur des sols.

Les meilleures sols dans les plaines des forêts sont déjà occupés normalement par les usagers, le libre choix d'un lot dans un territoire de 300 ha s'adapte au mieux au système traditionnel d'un transhumance à courte distance.

La différence essentielle est seulement que l'installation permanente des usagers sera réalisée sur le territoire d'un village forestier. Les avantages d'une telle concentration sur un territoire sont certes multiples, mais on oublie souvent le risque que les parcours dans les environs d'une concentration de la population se dégrade plus vite au moment où l'équilibre entre les potentialités et la charge en cheptel n'est plus respecté.

Le conseil de gestion du village aura comme tâche d'organiser et de faire respecter la rotation des parcours par les troupesux dans une zone bien définie.

Notre modèle de transition ainsi expliqué prévoit donc une concentration échelonnée sur différentes étapes dont l'organisation au niveau du village s'impose, afin d'instaurer un meilleur équilibre entre l'environnement et les exigences de la population locale.

### 3.3. L'organisation et l'administration du projet.

Le conseil du gouvernorat de Beja contrôle et supervise tout le programme de développement rural. La création des villages forestiers est donc automatiquement soumise à l'approbation, au contrôle et à la surveillance du conseil du gouvernorat. La gestion des fonds pourrait être confiée par le gouvernorat au comité directeur de l'association pour les usagers des forêts à Amdoun (APUPA). Cette association est l'intermédiaire actif entre le conseil du gouvernorat et la population forestière. L'association par l'intermédiaire de sa direction contrôle sous les aspects pratiques de l'exécution :

- préparer, contrôler et participer aux marchés entre le gouvernorat et les entreprises ou tâcherons pour les constructions des bâtiments publics.
- préparer, contrôler et participer aux engagements entre le gouvernorat et les bénéficiaires du programme?
- préparer les bons de commande et effectuer l'achat du matériel et les matériaux de construction.
- gérer le matériel et le stock des matériaux de construction.
- organiser le transport des matériaux de construction jusqu'au point central dans le village.
- confier les travaux de l'infrastructure dans les villages à un service du C.R.D.A ou une entreprise privée.

L'association doit faire tout son possible afin de faire participer dès le début de l'exécution le comité du village. Ce comité doit au bout de 3 années prendre la relève de l'association. On pourrait envisager de confier au comité du village, progressivement le pouvoir sur la gestion des intérêts communs. Cette procédure pourrait aboutir à une organisation locale qui restera sous le contrôle et la surveillance du comité directeur de l'association ou à une structure indépendante sous forme d'un coopérative de service, une association d'intérêt commun etc.

L'administration des fonds mis à la disposition du comité directeur de l'association pourrait être comptabilisé soit par le régisseur des finances du gouvernorat soit partiellement ou totalement par un régisseur-comptable en service auprès de l'association.

Le conseil du gouvernorat de Beja pourrait choisir entre quelques alternatives :

Alternative 1 : Le budget d'investissement pour les constructions l'infrastructure, l'achat du matériel, matériaux de construction et l'équipement des bénéficiaires ainsi que le paiement des entreprises, tâcherons ou bâtiments publics. Ce budget pourra être administré normalement par le régisseur du programme de développement rural. Le budget de gestion pour le paiement de l'encadrement de l'association, le fonctionnement du matériel et les frais du bureau sera versé au compte de l'association. Un rapport trimestriel concernant l'avancement du projet et le contrôle financier sera transmis par l'association au conseil du gouvernorat.

Alternative 2 : Le budget en sa totalité sera comptabilisé par le régisseur du programme de développement rural.

Alternative 3 : Le budget en sa totalité sera versé en 4 tranches au compte de l'association qui prendra en charge la responsabilité financière de tout le programme des villages forestiers.

L'exploitation, la gestion et le fonctionnement des bâtiments publics doit être étudié cas par cas. La menuiserie, la forge et l'atelier de maçonnerie peuvent être loué à un prix raisonnable à un menuisier, un forgeron et un maçon. Ces personnes doivent prendre en charge la formation de quelques défaillants de l'école primaire (2 à 4 par année). Le centre d'apprentissage pour les filles pourra être confié à une monitrice travaillant en service de l'association. Plus tard ce centre pourrait être pris en charge par le Service de l'action sociale ou par l'office d'artisanat. Le dispensaire rural doit être confié au Ministère de la Santé Publique qui prendra en charge la gestion et le fonctionnement du bâtiment.

Le magasin sera loué à un candidat du village. La salle de réunion et le hangar seront placés sous le contrôle direct du comité du village. Le remboursement pour les logements des bénéficiaires est plus difficile. Nous proposons que les bénéficiaires s'engagent à verser chaque trimestre un dinar au comité du village pour le fonctionnement et les

réparations des bâtiments. Ces fonds, géré par l'APUPA, peuvent être utilisés par le Comité du village en cas de calamité et en vue de secourir dans des cas graves les personnes nécessiteuses.

Le conseil du gouvernorat ne fourni que le titre de propriété du logement si les conditions suivantes sont exécutées :

- le paiement régulier d'un dinar par mois pendant 5 années à l'association.
- la cession au domaine forestier au bout de 5 années des habitations et des superficies que le bénéficiaire occupe, si ces habitations sont situées dans le domaine forestier.
- après 5 années, à compter de la date de la signature du bon de réception du logement par le bénéficiaire, celui-ci s'engage à payer annuellement la somme de 24 dinars pendant 10 années au conseil du gouvernorat. Le conseil du gouvernorat cédera une ristourne de 12 dinars par an et par bénéficiaire à un organisme local à créer afin d'alimenter une caisse d'entraide du village.

#### 3.4. Le coût d'investissement du projet.

##### 3.4.1. Programmation des investissements.

Le programme d'exécution dans les 4 villages sera échelonné sur 3 années 1974-75-76. Pendant la première phase l'accent est mis notamment sur la création des centres dans les villages et l'aménagement de l'infrastructure. Afin de pouvoir exécuter le programme il sera nécessaire d'acheter le matériel pour éviter les retards. Au cours de 1974 on démarre le programme uniquement dans les villages de Mergane et Bidi Ben Rihene. En 1975 on inclut les deux autres villages dans l'opération afin d'achever en 1976 tout le programme prévu.

3.4.2. Les Constructions dans les villages.

No : ordre:	DÉCRITIF.	Plan : N°	Unités :	Coût d'un (D).	Coût Total (D)	Budget : 1974	Budget : 1975	Budget : 1976
1	Logement.	10	4	750	3.000	1.500	1.500	
2	Salle de Réunion.	11	4	2.000	8.000	4.000	4.000	
3	Dispensaire Rural.	12	4	2.000	8.000	4.000	4.000	
4	Atelier de Semisserie / Perçage.	13	4	2.500	10.000	5.000	2.500	
5	Banjar atelier de l'agriculture.	14	4	2.500	10.000	5.000	5.000	
6	Centre d'apprentissage pour les filles.	15	4	2.500	10.000	5.000	2.500	
7	Maison d'animation forestier.	1	4	600	2.400	1.200	1.200	
8	Maison ménitrice.	1	4	600	2.400	1.200	1.200	
9	Logements à Karmoun.	5 à 9:100	400	40.000	10.000	10.000	20.000	
10	Logements à Sidi Ben Rithba.	5 à 9:50	400	20.000	5.000	5.000	10.000	
11	Logements à Sidi Elbarek.	5 à 9:50	400	20.000	-	10.000	10.000	
12	Logements à Ain Daibach.	5 à 9:100	400	40.000	-	20.000	20.000	
	TOTAL DES CONSTRUCTIONS :			173.800 <sup>D</sup>	41.900 <sup>D</sup>	66.900 <sup>D</sup>	65.000 <sup>D</sup>	

3.4.3. L'INFRASTRUCTURE.

N° Ordre	DESCRIPTION.	Largueur (m)	Coût d'une unité.	Coût total.	Budget 1974	Budget 1975	Budget 1976
13	l'aménagement d'eau potable.	0.000	0,700	5.650	2.000	2.000	
14	l'aménagement pisto Cuchitata - Korgona.	20.000	2.500	50.000	10.000	20.000	20.000
15	Création des pistes des villages.	2.000	4	8.000	4.000	4.000	
16	l'aménagement des sentiers des villages.	4.000	0,500	2.000	1.000	1.000	
<u>TOTAL D'INFRASTRUCTURE</u>				65.600 <sup>D</sup>	17.800 <sup>D</sup>	27.800 <sup>D</sup>	20.000 <sup>D</sup>

## 3.4.4. MATERIEL DE TRANSPORT.

N° Crate.	DESCRIPTION.	Unités.	Coût d'unité.	Coût		Budget	
				Total.	1974	1975	1976
17	Camions.	1	12.000	12.000	12.000	12.000	12.000
18	Tracteurs.	2	5.000	10.000	10.000	10.000	10.000
19	Voiture de service.	1	2.000	2.000	2.000	2.000	2.000
20	Camionnettes.	2	2.500	5.000	2.500	2.500	2.500
21	Réorques.	2	700	1.400	1.400	1.400	1.400
22	Pièce de rechange (60 %).	-	16.000	16.000	6.000	6.000	6.000
<b>TOTAL DU MATERIEL DE TRANSPORT :</b>				<b>46.400<sup>D</sup></b>	<b>33.900<sup>D</sup></b>	<b>6.500<sup>D</sup></b>	<b>6.000<sup>D</sup></b>

3.4.5. Matériel du Bureau.

N° Ordre.	DESCRIPTION.	Unités	Credit d'unité	Credit Total.	Budget 1974	Budget 1975
23	Machine à écrire.	1	160	160	160	160
24	Ordinateur à calculer.	1	150	150	150	150
25	Bureaux.	2	55	110	110	110
26	Chaises de bureau.	6	10	60	60	60
27	Armoire pour dessiner.	1	70	70	70	70
28	Bagages du bureau.	2	5	10	10	10
29	Tiroir pour les plans.	1	80	80	80	80
30	Table à dessiner.	1	80	80	80	80
31	Chaise simple.	4	6	24	24	24
32	Chaises, papier imprimerie.	-	-	256	156	150
TOTAL DU MATERIEL DE BUREAU :				1.000	900	100

3-4-5. Matériel du Bureau.

N° Ordre.	DESCRIPTION.	Unités	Coût d'unité	Budget.		Budget 1975	Budget 1976
				Coût Total.	1974		
23	Machine à écrire.	1	160	160		160	
24	Padine à calculer.	1	150	150		150	
25	Bureaux.	2	55	110		110	
26	Chaises de bureau.	6	10	60		60	
27	Armoire pour dessiner.	1	70	70		70	
28	Etagères du bureau.	2	5	10		10	
29	Tiroir pour les plans.	1	80	80		80	
30	Table à dessiner.	1	80	80		80	
31	Chaise simple.	4	6	24		24	
32	Chaises, papier imprimerie.	-	-	256		196	
<b>TOTAL DU MATERIEL DE BUREAU</b>				1.000		900	
						100	

3.4.6. Équipement des bâtiments publics.

N° ordre.	DESCRIPTION.	Unité.	Coût d'unité	Coût Total.	Budget. 1974	Budget. 1975	Budget 1976
<u>Électrification des 4 villages.</u>							
33	- Groupes électriques (diesel)	4	1.200	4.800	2.400	2.400	
34	- Installations.	4	300	1.200	600	600	
	<u>Vanassin.</u>						
35	- Armoires en bois	8	15	120	60	60	
36	- Comptoirs.	4	80	320	160	160	
	<u>Salle de réunion.</u>						
37	- Tables.	4	15	60	30	30	
38	- Chaises.	20	5	120	60	60	
39	- Banques.	6	10	60	40	40	
40	- Nattes d'alfa (6 m <sup>2</sup> )	4	12	48	24	24	
41	- Appareils de télévision.	4	90	360	180	180	
42	- Tables de télévision.	4	10	40	20	20	
43	- Armoires en bois.	4	25	100	50	50	
	<u>Hospitaire.</u>						
44	- Bureau.	4	60	240	120	120	
45	- Chaises de bureau.	6	10	60	40	40	
46	- Lits.	8	10	80	40	40	
47	- Matelas.	6	12	96	48	48	
48	- Couvertures.	6	10	60	40	40	
49	- Banques.	4	10	40	20	20	
50	- Nattes d'alfa.	12	12	144	72	72	

3-4-6. Équipement des bâtiments publics.

N° Ordre.	DÉSCRIPTION.	Unité.	Coût d'unité	Cots Total.	Budget. 1974.	Budget. 1975	Budget 1976
<u>Electrification des 4 villages.</u>							
33	- Groupes électrogene (diesel).	4	1.200	4.800	2.400	2.400	
34	- Installations.	4	300	1.200	600	600	
<u>Fagasin.</u>							
35	- Étagères en bois.	8	15	120	60	60	
36	- Comptoirs.	4	80	320	160	160	
<u>Salle de réunion.</u>							
37	- Tables.	4	45	180	90	90	
38	- Chaises.	20	6	120	60	60	
39	- Banques.	6	15	90	40	40	
40	- Mattes d'alfa (6 m <sup>2</sup> )	4	12	48	24	24	
41	- Appareils de télévision.	4	90	360	180	180	
42	- Tables de télévision.	4	10	40	20	20	
43	- Armoires en bois.	4	25	100	50	50	
<u>Dispensaire.</u>							
44	- Bureaux.	4	60	240	120	120	
45	- Chaises de bureau.	6	10	60	40	40	
46	- Lits.	6	10	60	40	40	
47	- Matelais.	6	12	96	48	48	
48	- Couvertures.	6	10	60	40	40	
49	- Banques.	4	10	40	20	20	
50	- Mattes d'alfa.	12	12	144	72	72	

N°	DESCRIPTION.	Unités	Cout d'unité	Cout Total.	Budget 1974	Budget 1975	Budget 1976
70	Bureaux.	4	60	240	120	120	
71	Chaises de bureau.	8	10	80	40	40	
72	Petites chaises en bois.	32	4	128	64	64	
73	Armoires.	4	40	160	80	80	
74	Fonds d'exploitation pour la formation.	4	1.000	4.000	2.000	2.000	
	Maison animatrice et scénariste.						
75	Tables.	8	25	200	100	100	
76	Chaise simple.	24	6	144	72	72	
77	Chaise confortable.	8	25	200	100	100	
78	Étagères de cuisine.	5	25	125	100	100	
79	Litte.	4	10	40	20	20	
80	Habitate.	6	12	96	48	48	
81	Rebouts à grès.	8	20	160	80	80	
82	Préflos à matout.	6	100	600	400	400	
	Total D'AMÉNAGEMENT.			34.690 <sup>D</sup>	16.120 <sup>D</sup>	17.550 <sup>D</sup>	1.000 <sup>D</sup>

(suite : 3)

N° Ordre.	DESCRIPTION.	Unité	Coût d'unité	Budget		Budget 1976
				1974	1975	
70	Bureaux.	1	60	1	240	120
71	Chaises de bureau.	8	10	1	80	40
72	Petites chaises en bois.	32	4	1	128	64
73	Armoires.	4	40	1	160	80
74	Fonds d'exploitation pour la formation.	4	1.000	1	4.000	2.000
	<u>Maison animatrice et monitrice.</u>					
75	Tables.	6	25	1	200	100
76	Chaises simples.	6	6	1	144	72
77	Chaises confortables.	6	25	1	200	100
78	Lroseries de cuisine.	6	25	1	200	100
79	Lits.	8	10	1	80	40
80	Matelats.	8	12	1	96	48
81	Rechauds à gaz.	6	20	1	160	80
82	Postes à marcut.	8	100	1	800	400
	<u>TOTAL D'EQUIPEMENT.</u>			1	34.690 <sup>D</sup>	17.350 <sup>D</sup>
						1.020 <sup>D</sup>

3.4.7. LES MONTS D'EXISTANCES.

- 36 -

N° Ordre.	DESCRIPTION.	Unité	Coût d'unité	Coût Total.	Budget 1974	Budget 1975	Budget 1976
83	Égouttageur tourillons à Ain Sabaâh.	200	300	60.000	-	30.000	30.000
84	Poulailleurs / Lapinsères (construction + fonds d'exploitation).	100	300	30.000	-	15.000	15.000
85	Matière avec équipage.	40	150	6.000	2.000	2.000	2.000
86	Pequeta de semences et engrain.	300	50	15.000	5.000	5.000	5.000
87	Bucheries.	500	12	6.000	2.000	2.000	2.000
88	Expenses.	2.500	0,600	1.500	500	500	500
89	Assurances.	2.500	0,400	1.000	500	250	250
90	Oliviers.	10.000	0,300	3.000	1.000	1.000	1.000
91	Terrain à acheter pour distribution des petites lots.	20 ha	300	6.000	3.000	3.000	-
<b>TOTAL MONTS D'EXISTANCES :</b>				126.500 <sup>D</sup>	12.000 <sup>D</sup>	56.750 <sup>D</sup>	55.750 <sup>D</sup>

- 37 -

3.4.8. L'encadrement du projet.

N° ordre.	DÉSCRIPTION.	Unité	Salaire + pri- me brut par mois	Coût Total.	Budget 1974	Budget 1975	Budget 1976
92	1- Directeur du projet.	1	200	7.200	2.400	2.400	2.400
93	1- Secrétaire comptable.	1	100	3.600	1.200	1.200	1.200
94	1- Administrateur forestier.	4	60	2.160	720	720	720
95	1- Secrétaires.	4	50	1.800	600	600	600
96	1- Chauffeur camion.	1	60	2.880	960	960	960
97	1- Chauffeur tracteur.	2	60	4.320	1.440	1.440	1.440
98	1- Convoyeur tracteur.	4	60	5.760	1.920	1.920	1.920
99	1- Gardienne.	6	40	11.520	3.840	3.840	3.840
<hr/>							
<hr/>							
TOTAL D'ENCADREMENT.							
				39.240 <sup>D</sup>	13.080 <sup>D</sup>	13.080 <sup>D</sup>	13.080 <sup>D</sup>

3.4.9. Le fonctionnement du matériel.

N° Ordre.	DÉSCRIPTION.	Carburant.	Entretien Assurances	Credit. Total.	Budget. 1974	Budget. 1975	Budget. 1976
100	Camion.	4.000	1.000	5.000	2.500	2.000	1.300
101	Véhicule de service.	1.000	500	1.500	500	500	500
102	Camionnette (2)	2.000	1.000	3.000	1.000	1.000	1.000
103	Tracteur (2)	4.500	3.000	7.500	2.500	2.500	2.500
104	Groupes électrogènes.	1.500	600	2.100	750	750	750
<b>TOTAL :</b>				<b>19.900<sup>D</sup></b>	<b>7.200<sup>D</sup></b>	<b>6.700<sup>D</sup></b>	<b>6.000<sup>D</sup></b>

3.4.10. Les frais du bureau et imprévu.

N° ordre.	DESCRIPTION.	Coût par unité.	Coût Total.	Budget 1974	Budget 1975	Budget 1976
105	Location bureau association.	500	1.500	500	500	500
106	Maintenance du bureau.	200	600	200	200	200
107	Frais de téléphone.	200	600	200	200	200
108	Imprévu.	8.820	1.000	2.690	5.000	
	<b>TOTAL :</b>		<b>11.520<sup>D</sup></b>	<b>1.900<sup>D</sup></b>	<b>3.720<sup>D</sup></b>	<b>5.500<sup>D</sup></b>

RECAPITULATION.

Chapitre.	Description.	Coût Total.	Budget 1974	Budget 1975.	Budget 1976
3.4.2.	Les constructions.	173.800	41.900	66.900	65.000
3.4.3.	L'infrastructure.	65.000	17.800	27.800	20.000
3.4.4.	Matériel de transport.	10.400	33.900	8.500	6.000
3.4.5.	Matériel de bureau.	1.000	900	100	100
3.4.6.	Équipement bâtiment public.	34.690	16.120	17.550	1.020
3.4.7.	Les moyens d'existence.	126.500	14.000	58.750	55.750
3.4.8.	L'encaissement du projet.	39.240	13.080	13.080	13.080
3.4.9.	Le fonctionnement du matériel.	15.900	7.200	6.700	6.000
3.4.10.	Les frais de bureau et imprévu.	11.520	1.900	3.720	5.900
<u>COÛT TOTAL DU PROJET :</u>		522.650 <sup>D</sup>	146.800 <sup>D</sup>	203.100 <sup>D</sup>	172.750 <sup>D</sup>

A N N E X E : I

Gouvernorat de Beja  
Délégation de Zahret Medien  
Village de

Programme  
Villages Forestière à  
Andoum

C O N V E N T I O N

entre les soussignés: -Le conseil du gouvernorat de Béja  
-Monsieur:.....Tâcheron  
-L'association pour les usagers des forêts  
d'Andoum (l'A.P.U.P.A) .

Il a été convenu et arrêté ce qui suit :

Art. 1. Monsieur.....Tâcheron, s'engage à exécuter les  
les travaux de construction, conformément aux clauses fixées par  
la présente convention et aux règles de l'Art.

Art. 2. Les travaux mentionnées à l'article 1 comprennent les terrassements, le nivellement, la fondations, les menuiseries en élévation, les toitures, les enduits, la pose de la menuiserie, les badigeonnages. (1).

Art. 3. Tous les travaux faisant l'objet de la dite convention doivent être exécutés conformément au plan de construction ci-joint.

Art. 4. Monsieur.....Tâcheron, est tenu d'appliquer les instructions qui lui seront données par le technicien chargé par l'AFUPA pour le contrôle de l'exécution des travaux faisant l'objet de la présente convention.

Art. 5. Les matériaux de construction et matériels seront acheté par le conseil du gouvernorat et rendus sur place par l'AFUPA ou le tâcheron, suivant les deux états distincts ci-joints, dûment signés par les trois parties.

Ces états mentionnant exactement les matériaux de construction et le matériel à livrer.

(1) Rayer les travaux inutiles.

Art. 6. La main d'œuvre nécessaire sera fournie par le tâcheron, qui s'engage à les assurer conformément à la réglementation en vigueur.

Art. 7. Monsieur....., tâcheron, s'engage à exécuter les travaux de construction de la présente convention au prix forfaitaire de .....D.

Art. 8. Les paiements seront effectués par le conseil du gouvernorat de la façon suivante :

- 1) 25 % à la fin des fondations
- 2) 25 % lorsque la construction sera au niveau du toit.
- 3) 25 % à la fin du toit.
- 4) 25 % après l'achèvement de tous les travaux.

Art. 9. Monsieur....., tâcheron, s'engage à remettre la construction bien achevée dans un délai de .....au plus tard. Ce délai sera réparti conformément au calendrier suivant :  
-fin des fondations .....  
-construction au niveau du toit .....  
-fin de toiture .....  
-achèvement des travaux : .....

Ces délais peuvent être prolongés par l'APUPA en cas de force majeure et particulièrement en cas d'avarice des matériaux de construction.

Art.10. En cas de litige le Tribunal de la Première Instance à Béja est habilité à trancher le différend entre parties signataires de cette convention.

....., Le.....

Art. 6. La main d'œuvre nécessaire sera fournie par le tâcheron, qui s'engage à les assurer conformément à la réglementation en vigueur.

Art. 7. Monsieur....., tâcheron, s'engage à exécuter les travaux de construction de la présente convention au prix forfaitaire de .....D.

Art. 8. Les paiements seront effectués par le conseil du gouvernorat de la façon suivante :

- 1) 25 % à la fin des fondations
- 2) 25 % lorsque la construction sera au niveau du toit.
- 3) 25 % à la fin du toit.
- 4) 25 % après l'achèvement de tous les travaux.

Art. 9. Monsieur....., tâcheron, s'engage à remettre la construction bien achevée dans un délai de .....au plus tard. Ce délai sera réparti conformément au calendrier suivant :  
-fin des fondations .....  
-construction au niveau du toit .....  
-fin de toiture .....  
-achèvement des travaux : .....

Ces délais peuvent être prolongés par l'APUPA en cas de force majeure et particulièrement en cas d'avarice des matériaux de construction.

Art.10. En cas de litige le Tribunal de la Première Instance à Béja est habilité à trancher le différend entre parties signataires de cette convention.

....., Le.....

A N N E X E : II

Gouvernorat de BEJA  
Délégation de ZAHRET MADIEN  
Village ie

Date de la signature:

C O N V E N T I O N

entre les soussignés:

- Le conseil du gouvernorat de Béja.
- Monsieur ..... le bénéficiaire d'une subvention pour la construction d'un logement approuvé par Mr. le délégué de ZAHRET MADIEN.
- Monsieur ..... , tâcheron.
- l'association pour les usagers des fontes d'AMIDOUN (APUPA).

Il a été arrêté et convenu ce qui suit :

Art. 1. Monsieur ..... bénéficiaire, s'engage à fournir sur les lieues de la construction la quantité en pierres, gravier sable et eau pour la réalisation de son logement suivant l'état ci-joint.

Art. 2. Même ..... bénéficiaire, s'engage à finir le terrassement de son logement suivant le plan de construction de la maison, qui fait l'objet de l'annexe 1 de cette convention.

Art. 3. Les frais de main d'œuvre non-spécialisé sont à la charge du bénéficiaire.

Art. 4. Les autres matériaux de construction (ciment, chaux, bois, fer, briques, éternit, tuile, bac en amiante-ciment etc..(1) et matériels seront fournis et rendus sur place par l'APUPA ..... en trois tranches suivant le devis estimatif du plan de construction et compte tenu des besoins réels.

(1) Rayer les matériaux inutiles.

Le devis estimatif fait objet de l'annexe 2 de cette convention.  
La première tranche sera fournie après l'achèvement du terrassement.  
La deuxième tranche lorsque les murs sont à une hauteur d'un  
mètre. La troisième tranche dès que les murs seront achevés.

Art. 5. Monsieur....., tâcheron, s'engage à exécuter dans  
les règles de l'art les travaux de construction conformément au  
plan de construction et en respectant les clauses fixées par la  
présente convention. Les travaux faisant l'objet de la présente  
convention comprennent les terrassements, les fondations, les  
maçonneries en élévation, les toitures, le nivelllement, les enduits,  
la pose de lambrisserie etc.. Tous les travaux doivent être exécutés  
conformément au plan de construction ci-joint.

Art. 6. Monsieur....., tâcheron, est tenu d'appliquer les  
instructions qui lui seront données par Monsieur.....,  
chargé par l'AFUPA du contrôle technique de la construction qui  
fait l'objet de cette convention.

Art. 7. Les paiements à Monsieur....., tâcheron, seront  
effectués par le conseil du gouvernorat en quatre tranches après  
l'approbation de l'avancement des travaux par le technicien chargé  
par l'AFUPA pour contrôler les travaux. Les paiements seront  
effectués de la façon suivante:

- 1) 25 % à la fin des fondations
- 2) 25 % lorsque la construction sera au niveau du toit
- 3) 25 % à la fin du toit.
- 4) 25 % après l'achèvement de tous les travaux.

Art. 8. Monsieur....., tâcheron, s'engage à remettre  
la construction bien acheté dans un délai de ....., au plus  
tard. Ce délai sera réparti conformément au calendrier suivant :

- fin des fondations: .....
- construction au niveau du toit: ....
- fin de toiture: .....
- achèvement des travaux: .....

À la fin des travaux le bénéficiaire signe un bon de réception,  
mentionnant la date de l'achèvement de la construction.

Ces délais peuvent être prolongés par l'APUPA en cas de force majeure et particulièrement en cas de manque des matériaux de construction.

Art. 9. L'APUPA se dégage de toute responsabilité en ce qui concerne les assurances des personnes chargées de la construction, ainsi que les risques qui pourraient résulter durant l'exécution des constructions (accidents ou autres).

Art.10. En cas d'erreur sur l'application du plan de construction, qui n'a pas été constaté par le contrôleur technique, l'APUPA pourrait à la lumière d'un rapport établi par un commission désignée par Mr. le délégué de ZAHRET MADIEN, entreprendre les travaux de réparation nécessaires. Les reclamations ne seraient prises en considération que lorsqu'elles seront formulées par le bénéficiaire dans un délai ne dépassant pas une année l'achèvement des travaux.

Art.11. Monsieur....., bénéficiaire en signant le bon de réception de la maison s'engage à :

- ... payer un dinar par mois à l'APUPA pendant 5 années.
- ... céder au domaine forestier au bout de 5 années des habitations et des superficies qu'il occupe, si ces habitations sont situées dans le domaine forestier.
- .3. payer, après 5 années un montant annuel de 24 dinars pendant 10 années au conseil du gouvernorat de Béja.

Art.12. Le conseil du gouvernorat de Béja fournit un certificat de propriété du logement au bénéficiaire après 5 années à compter de la date de la signature du bon de réception, si les conditions 1 et 2 de l'article 11 ont été remplies.

Art.13. En cas de litige entre les parties contractantes le Tribunal de la Instance à Béja est habilité à trancher le différent à la demande d'un des parties qui ont signé cette convention.

L I S T E   D E S   T A B L E A U X

---

P a g e

1 . Population et cheptel dans la zone de Mergaga	9
2 . Résultats de l'enquête socio-économique à Sidi Embarek et Sidi Ben Rihane .....	10
3 . La situation socio-économique dans le douar El Hamra .....	12
4 . Le cheptel et ses besoins en Unités Fourragères	14
5 . Résultats de l'enquête construction .....	19

L I S T E   D E S   P L A N S

---

- 1 . Localisation des villages forestiers à Andouan
- 2 . Schéma général d'un douar aménagé
- 3 . Village Maryaga
- 4 . Domaine des Forêts à Andouan
- 5 . Habitat évolutif en tuile
- 6 . Habitat évolutif en tôle éternit
- 7 . Habitat évolutif en dalles inclinée
- 8 . Habitat évolutif en dalles horizontale
- 9 . Habitat évolutif en voûte
- 10 . Magasin
- 11 . Salle de réunion
- 12 . Dispensnaire
- 13 . Menuiserie / forge
- 14 . Hangar / atelier de menuiserie
- 15 . Centre de tissage .

ANNEXE N° 1

Proposition pour les statuts de l'Association pour les Usagers des Forêts (APUF).

TITRE I : CONSTITUTION - AMENDEMENT

ARTICLE 1 : Il est créé entre les personnes qui acceptent ce présent statut et celles qui l'accepteront ultérieurement une association dénommée Association pour les Usagers des forêts (APUF). Cette association obéit à la loi du 7 novembre 1909 et aux dispositions des articles suivants.

ARTICLE 2 : L'association a pour but la promotion des conditions de vie des usagers des forêts n'ayant pas un titre de terrain agricole dépassant deux hectares.

L'Association a comme objectif de réaliser des projets au profit des usagers des forêts. Ces projets comprendront notamment :

- la formation pratique de l'usager dans le domaine de l'agriculture, de l'aménagement et de l'entretien des pâturages, de la lutte contre l'érosion sur les terrains privés, de la plantation et de l'entretien des arbres fruitiers, de l'agriculture et de l'aviculture, de la menuiserie, de la ferrurerie, de la forge, du tissage et toute autre technique qui pourrait améliorer ses conditions de vie et ses chances pour l'avenir

- la fourniture de plants et de semences, du matériel agricole au artisanal, de terre, de bâtiments de production, de matériaux de construction pour les logements sous forme de prêts ou de subventions

- l'assistance technique et sociale pour la mise sur pied de collectivités locales suivant les lois en vigueur en Tunisie

ARTICLE 3 : Le siège social de l'Association est établi au .... Ce siège peut être transféré, par une décision du Bureau Exécutif, sans réserve d'en informer dans un délai de 15 jours, le Gouverneur ou le Délégué du Région et le Ministre de l'Intérieur.

ARTICLE 4 : La durée de l'association est illimitée.

ARTICLE 5 : Le Bureau Exécutif est tenu, dans un délai n'excédant pas 15 jours après l'obtention du visa, de faire parvenir au S.D.R.T. indiquant le nom de l'association, son siège, son siège social et la date du visa.

ARTICLE 6 : Les responsables de l'Association s'engagent à informer, dans un délai d'un mois, le Gouverneur ou le Délégué et le Ministre de l'Intérieur de tout changement intervenu dans le Bureau Exécutif.

Dans le cas où aucun changement n'est intervenu dans la composition du Bureau Exécutif par suite de sa rédaction, celui-ci est tenu d'en informer les autorités ci-dessus mentionnées dans un délai n'excédant pas un mois.

L'Association est tenue, dans les mêmes conditions, d'informer les autorités pour tout changement intervenu dans son siège social, dans les sections locales et organismes secondaires dépendant de l'Association.

ARTICLE 7 : Tout changement intervenu dans les dispositions du présent statut, pendant la durée d'activité de l'Association, doit être obligatoirement visé par le Ministre de l'Intérieur et faire l'objet d'une publication dans les mêmes conditions que celles prévues dans l'article 5 ci-dessus.

## TITRE II

ARTICLE 8 : L'ASSOCIATION se compose

- 1) de membres actifs
- 2) de membres éventuellement honoraires, fondateurs, etc...

ARTICLE 9 : Chaque membre est tenu de verser une cotisation dont le montant est fixé à 1 dinar payable chaque année au cours du mois de février.

Le Bureau Exécutif peut changer le montant de la cotisation dans le cadre d'une assemblée générale. En tout état de cause, ce montant ne doit en aucun cas dépasser trente dinars.

ARTICLE 10: La qualité du membre de l'Association prend fin :

- 1) à la suite d'une démission adressée sous pli recommandé au président de l'Association
- 2) à la suite d'une décision d'exclusion prise par le Bureau Exécutif pour non paiement de cotisation, une année après l'échéance normale
- 3) à la suite d'une décision d'exclusion prise par le Bureau Exécutif pour faute grave.

Toutefois cette décision ne peut être prise qu'après convocation du membre intéressé et fixation d'un délai pour fournir les explications nécessaires, concernant le comportement incriminé.

Passe le délai fixé, le Bureau Exécutif est en droit de prendre la décision d'exclusion.

.../...

ARTICLE 11: Le décès ou la démission d'un des membres quelque soit sa qualité n'entraîne pas la cessation de l'activité de l'Association.

Les membres démissionnaires ou ayant fait l'objet d'une décision d'exclusion sont tenus de payer les cotisations échues et la cotisation de l'année au cours de laquelle la démission ou la décision d'exclusion est intervenue.

ARTICLE 12: Il est interdit à l'Association d'organiser des manifestations dont le but est d'en distribuer les profits entre ses membres. Les ressources de l'Association se composent :

- 1) des cotisations de ses membres
- 2) des subventions, donations, dons et autres contributions en espèces ou en nature mis à sa disposition par des organismes ou institutions privés ou publics nationaux ou étrangers.

### TITRE III :- ORGANISATION ADMINISTRATIVE

ARTICLE 13: L'Association est dirigée par un Bureau Exécutif composé d'un minimum de 5 membres et un maximum de 9 membres, élus par les membres actifs pour une durée de 1 année, au cours d'une assemblée générale.

Ce Bureau Exécutif se compose de : Un Président  
Un Secrétaire  
Un Trésorier  
Deux Membres

Les membres du Bureau Exécutif peuvent être réélus.

ARTICLE 14: Chaque année le Trésorier rend compte au plus tard en février de sa gestion de l'année précédente. Après accord, le Bureau Exécutif lui donne quitus pour sa gestion.

Le rapport annuel de la gestion de l'Association sera adressé au Gouvernorat de Dindouta et aux donateurs qui ont fourni plus de 5% des ressources au cours de l'année considérée.

ARTICLE 15: Le Bureau Exécutif se réunit par nécessité soit au moins quatre fois par an.

Le Président ou le Secrétaire ont la compétence pour réunir le Bureau Exécutif.

En cas d'absence du Président ou du Secrétaire, le Bureau peut se réunir sur l'initiative de chacun des autres membres.

Les décisions du Bureau Exécutif sont prises à la majorité. À égalité de voix la proposition est considérée comme rejetée.

//...

Les décisions prises sont consignées dans le registre spécial des délibérations.

ARTICLE 16: Le Bureau Exécutif est entièrement habilité à effectuer les opérations en relation avec l'objet de l'Association, sauf celles qui sont du ressort de l'assemblée générale.

Le Bureau Exécutif peut

- établir l'organisation interne de l'Association
- examiner l'adhésion et l'exclusion des membres
- accorder la qualité de membre honoraire
- autoriser la location des immeubles nécessaires à l'activité de l'Association
- fixer l'utilisation des fonds disponibles
- acheter et vendre le matériel et le mobilier nécessaires au fonctionnement
- engager et fixer la rémunération du personnel pour la gestion quotidienne de l'Association.

ARTICLE 17: Le Bureau Exécutif peut déléguer tout ou partie de ses attributions à l'un de ses membres, et ce dans les conditions prévues par l'article 15 ci-dessus.

ARTICLE 18: 1) Le Président du Bureau Exécutif représente l'Association dans tous les cas et notamment auprès des tribunaux.

Le Président dirige les travaux du Bureau Exécutif et exécute ses décisions.

2) La Secrétaire est chargé

- d'adresser les convocations, tenir le registre spécial des délibérations et le registre des correspondances.

3) Le Trésorier est chargé

- de percevoir les fonds et effectuer les paiements autorisés par le Bureau Exécutif
- de suivre régulièrement le recouvrement des cotisations.

Le Trésorier est tenu de disposer d'un registre comptable écrit et paraphé et de conserver toutes les pièces justificatives des dépenses. Il est également tenu de communiquer tous ces documents lors des contrôles éventuels effectués par les services compétents du Ministère des Finances.

Les opérations d'encaissement doivent se faire sur le banque d'un édifice indiqué par le Président et le Trésorier.

ARTICLE 19: Tout membre fonctionnaire du Bureau Exécutif doit informer les autorités ci-énumérées dans l'article 6 ci-dessus.

ARTICLE 20: Le Bureau Exécutif est tenu d'indiquer au Ministère des Finances, le montant des fonds mis à la disposition de l'Association par le Gouvernement et qui n'ont pas été versés au bout d'une année.

#### TITRE IV : L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

ARTICLE 21: L'assemblée générale se compose de tous les membres de l'Association ayant versé leur cotisation et se réunit une fois par an au courant du mois de février. L'assemblée générale est convoquée 15 jours avant le date de la réunion par moyen de lettre simple.

ARTICLE 22: L'assemblée générale examine les rapports présentés par le Bureau Exécutif. Elle peut :

- 1) soit accepter ces rapports
- 2) soit y introduire des modifications.

L'assemblée approuve également le projet de budget et examine toutes les questions inscrites à l'ordre du jour.

ARTICLE 23: L'assemblée générale autorise l'acquisition des immatérielles nécessaires à l'activité de l'Association dans les mêmes conditions de majorité que celles prévues à l'article 10 en ce qui concerne le Bureau Exécutif.

ARTICLE 24: L'assemblée générale autorise dans les mêmes conditions, la vente des biens immobiliers.

ARTICLE 25: Les délibérations de l'assemblée générale ordinaire sont exécutives dans les mêmes conditions que ci-dessous.  
Le vote peut être soit écrit soit oral.

ARTICLE 26: Une assemblée générale extraordinaire peut être convoquée à la demande du 1/3 au moins des membres actifs de l'Association ou à la demande du Président du Bureau Exécutif.

#### TITRE V : MODIFICATION DU STATUT

ARTICLE 27: Le statut ne peut être modifié que :

- 1) sur proposition du Bureau Exécutif
- 2) à la suite d'une demande écrite adressée au Bureau Exécutif par au moins le 1/3 des membres actifs de l'Association.

**SUITE EN**

**F**

**2**



MICROFICHE N°

34131

République Tunisienne

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

CENTRE NATIONAL DE

DOCUMENTATION AGRICOLE

TUNIS

الجمهورية التونسية  
وزارة الفلاحة

اطرکزا الفوھي  
للسونیق الفلاحي  
تونس

F 2

ARTICLE 28: Dans tous les cas la proposition doit être présentée à une assemblée générale ordinaire ou à une assemblée générale extraordinaire, le quorum exigé étant les 2/3 des membres actifs.

Si ce quorum n'est pas atteint, une autre réunion se tiendra dans un délai de 15 jours et les décisions y seront prises à la majorité des 2/3, quelque soit le nombre des présents.

TITRE VI : DISSOLUTION DE L'ASSOCIATION ET LIQUIDATION DE SES BIENS

ARTICLE 29: La dissolution est prononcée dans les conditions des articles 27 et 28 ci-dessus.

ARTICLE 30: Le solde créateur éventuel résultant de la liquidation est donné à un autre organisme choisi par l'assemblée générale ayant un but statutaire semblable, sous réserve que le solde disponible des subventions accordées par l'Etat doit être obligatoirement reversé au trésor.

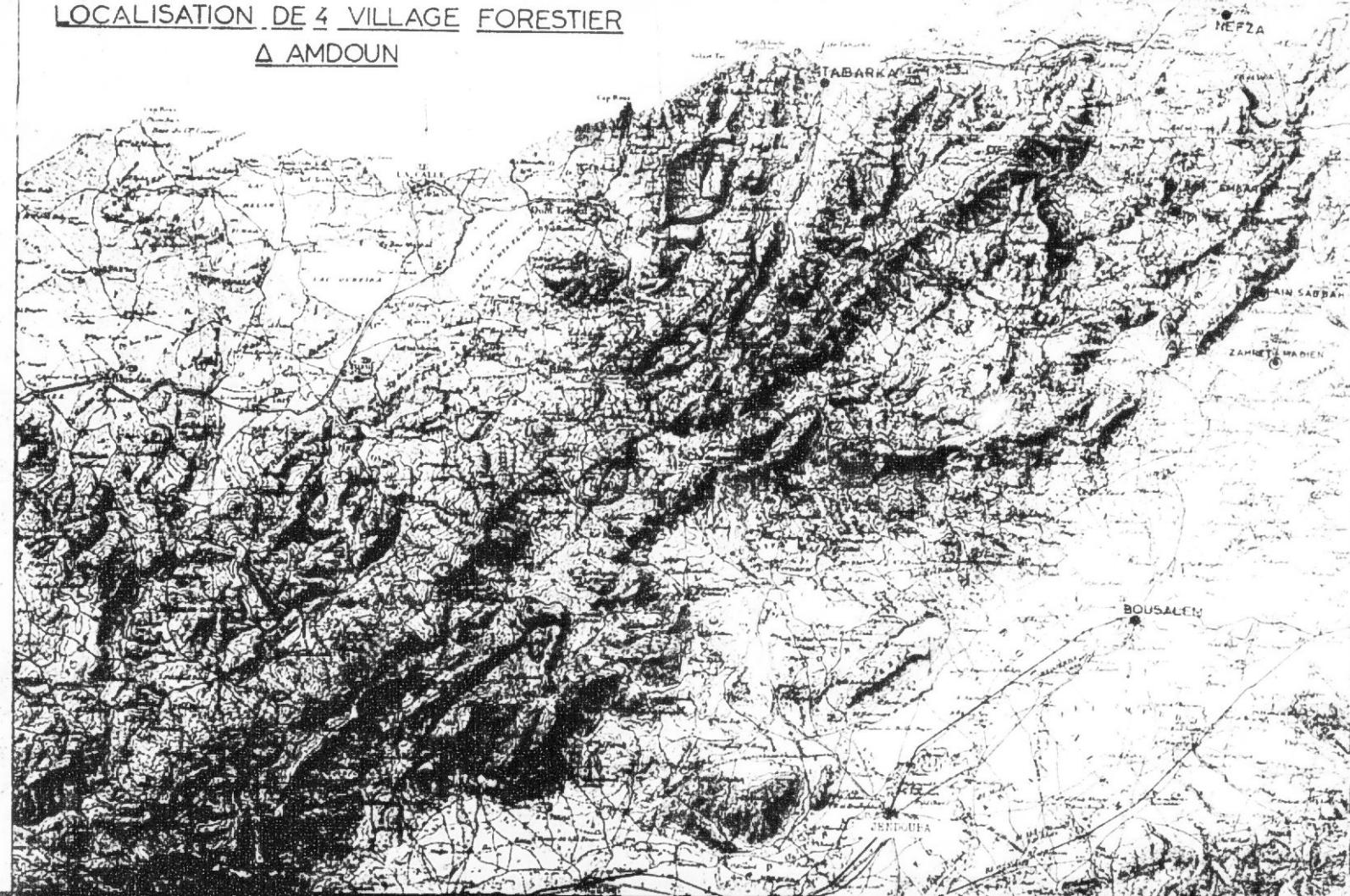
LE PRESIDENT

LE SECRETAIRE

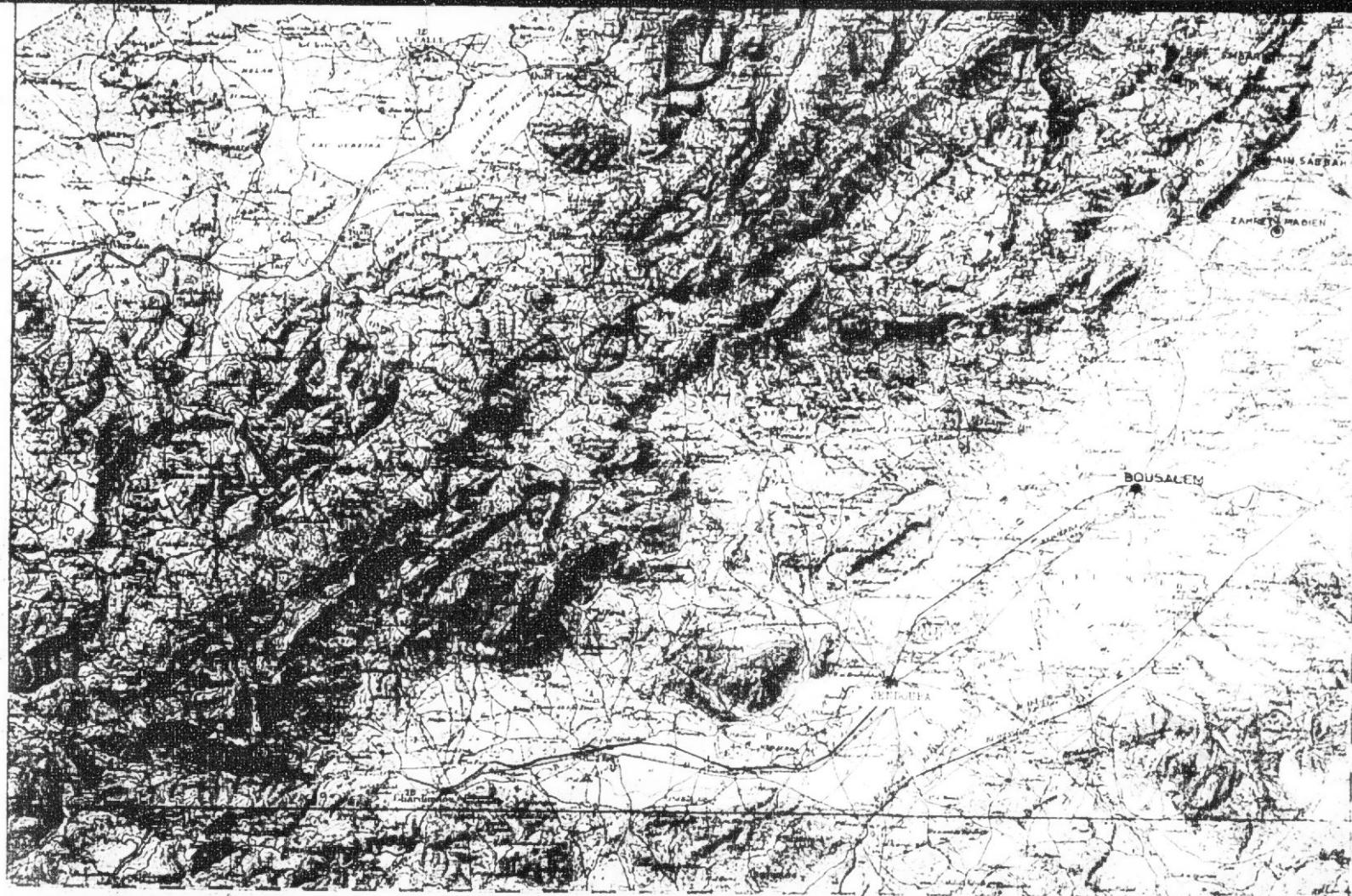
LOCALISATION DE 4 VILLAGE FORESTIER  
△ AMDOUN

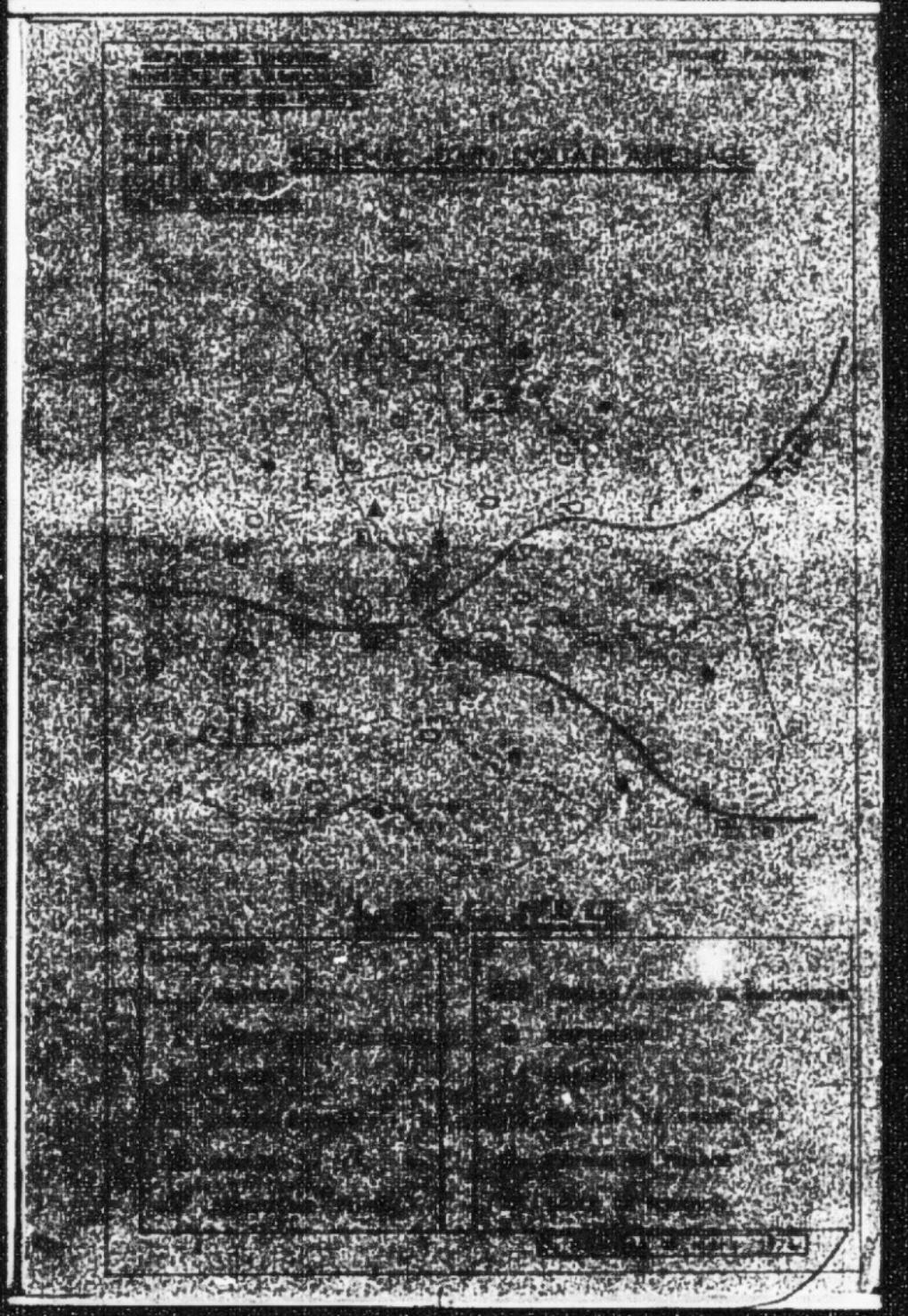
LEGENDE

- ① Siège de la délégation
- ② Village à créer



Village à créer





REPUBLIQUE TUNISIENNE  
MINISTERE DE L'AGRICULTURE  
DIRECTORAT DES FORETS  
ARRONDISSEMENT DE BEJA

PLAN: 3

VILLAGES FORESTIERS

A

AMDOUN

VILLAGE MERGAGA

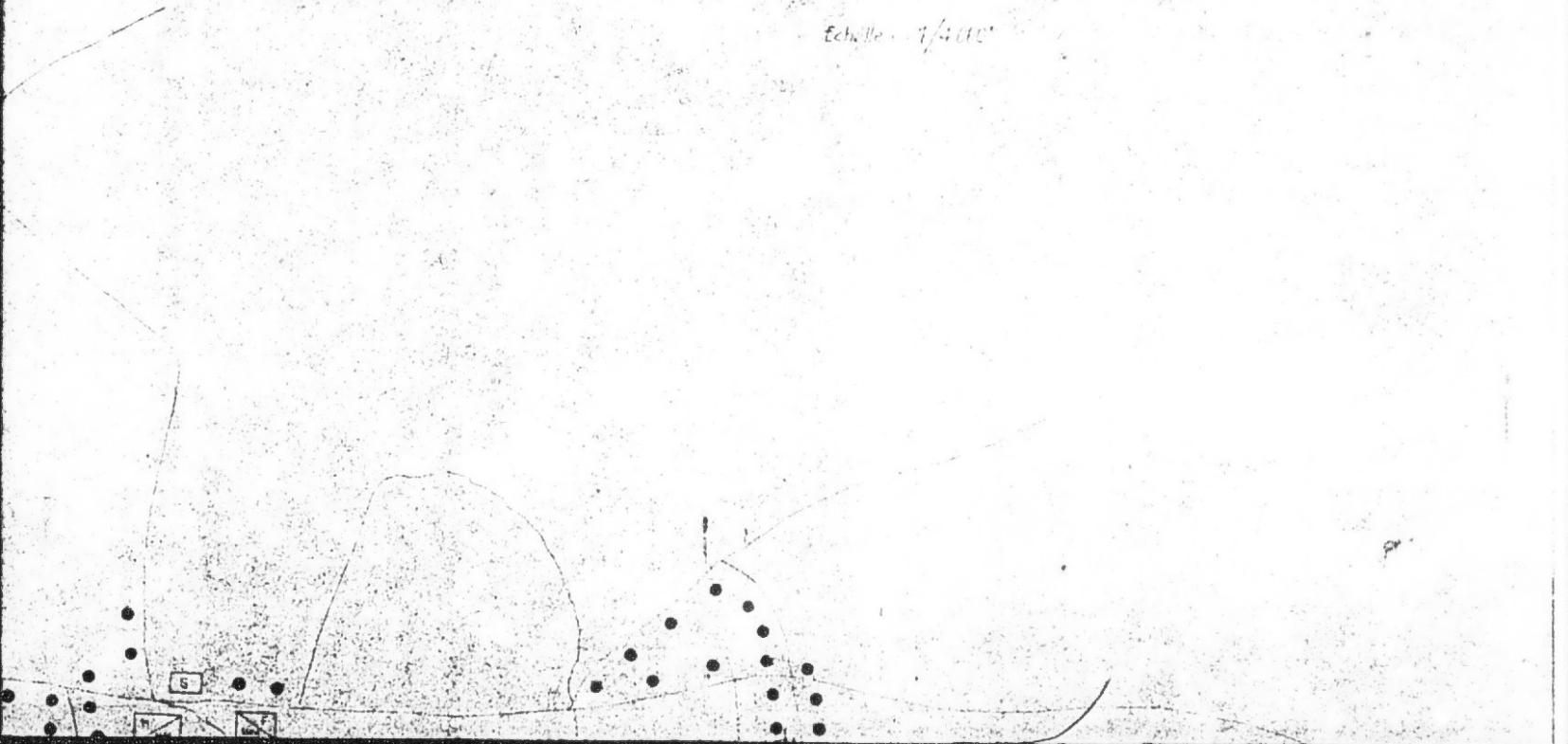
DISPERSION DE LA POPULATION

Echelle 1:20000

SCHEMA DE

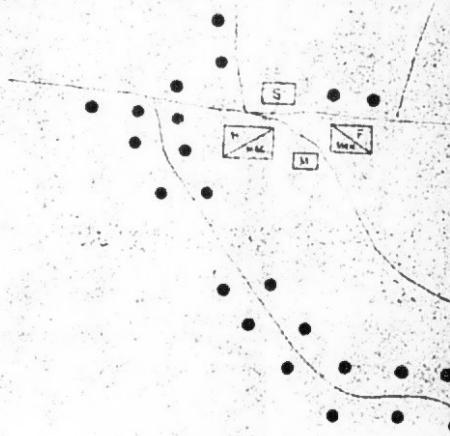
# SCHÉMA DE LOTISSEMENT DU VILLAGE MERGAGA

Echelle : 1/4000

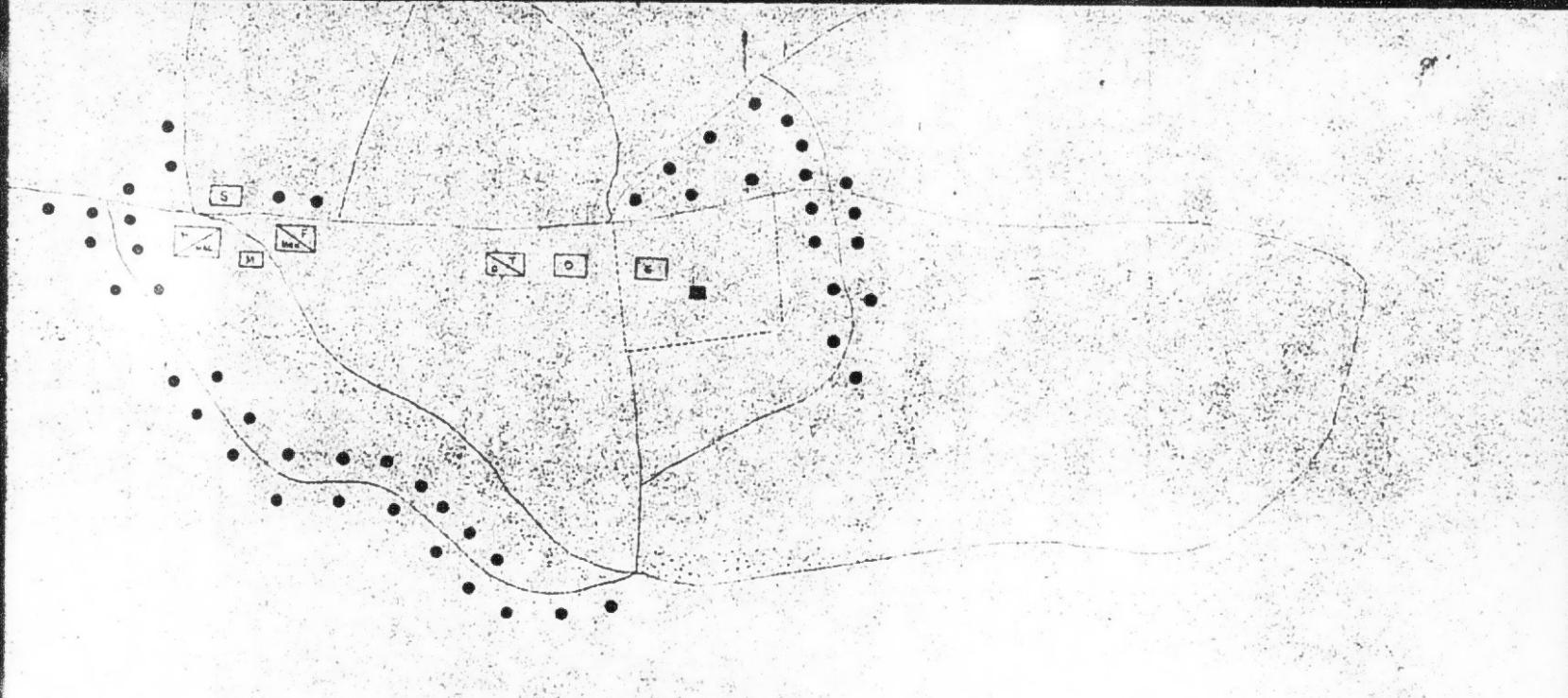


DISPERSION DE LA POPULATION

Echelle 1:20000



- ECOLE EXISTANTE
- MADAG EXISTANTE
- DISPENSNAIRE
- CENTRE DE TISSAGE
- MÉTIER / FORGE



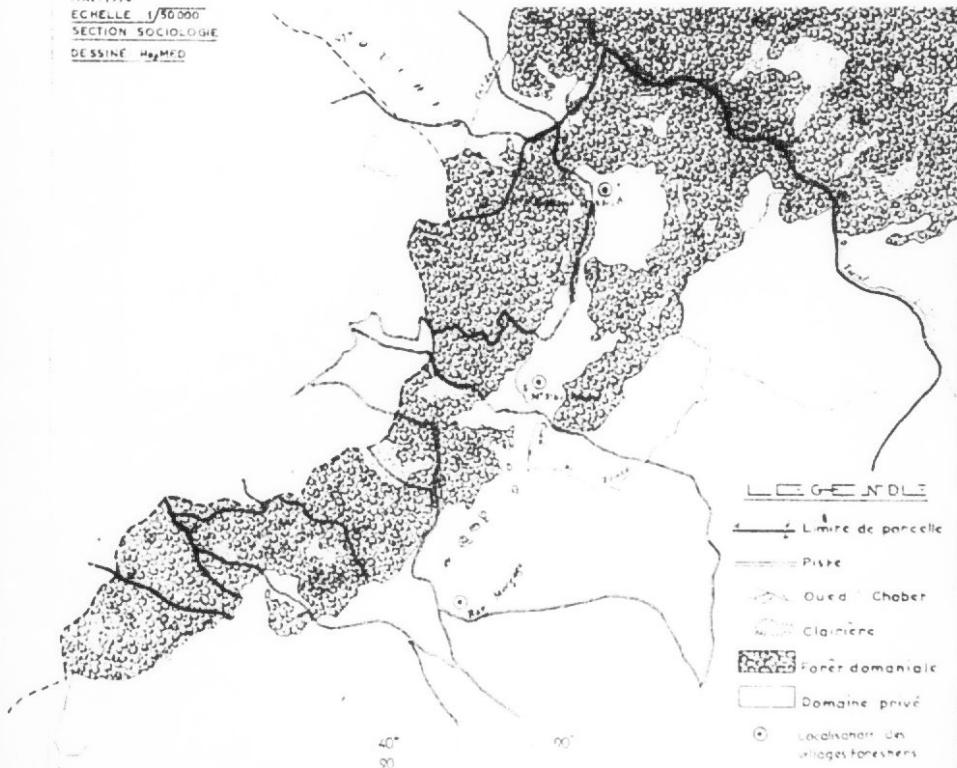
LEGENDE

- |     |                               |     |                               |
|-----|-------------------------------|-----|-------------------------------|
| [■] | ECOLE EXISTANTE               | [■] | SALLE DE REUNION              |
| [▨] | MAGASIN EXISTANT DU DIRECTEUR | [■] | MAGASIN                       |
| [□] | BISCUITERIE                   | [■] | HABOAR /ATELIER DE MAROTHEBIE |
| [▢] | CENTRE DE TISSAGE             | [■] | FORETS ET MAQUIS              |
| [▨] | MINERIAIRE / FORGE            | [●] | LOGEMENTS A CONSTRUIRE        |

PISTE

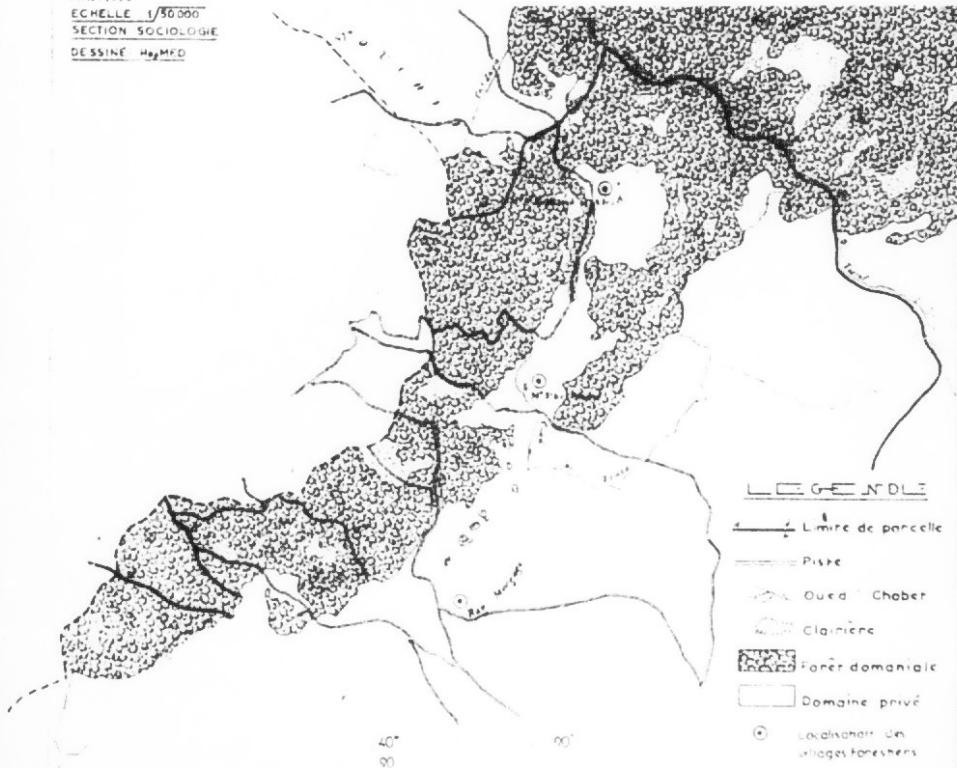
# DOMAINES DES FORETS DE AMDOUN

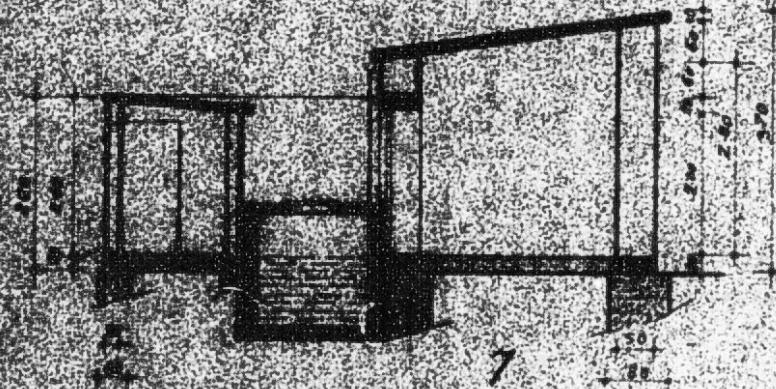
PE 15  
PLAN 4  
MAI 1978  
ECHELLE 1/50000  
SECTION SOCIOLOGIE  
DESSINÉ Hély MFD



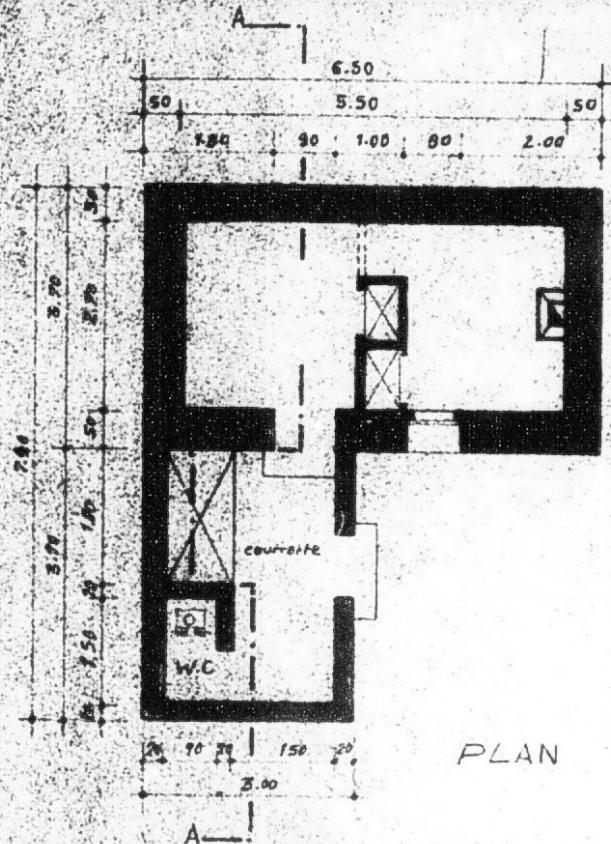
# DOMAINES DES FORETS DE AMDOUN

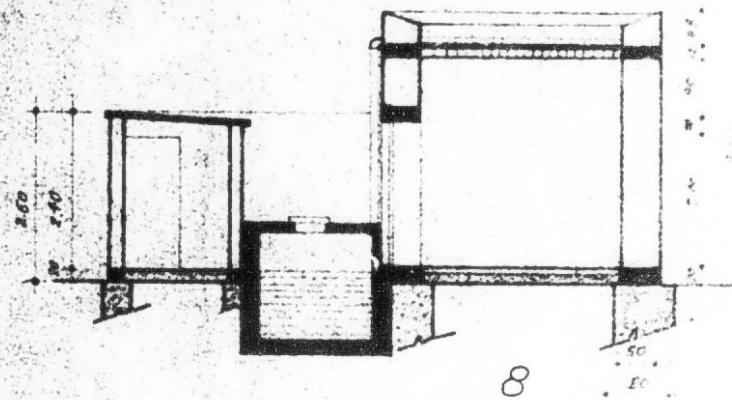
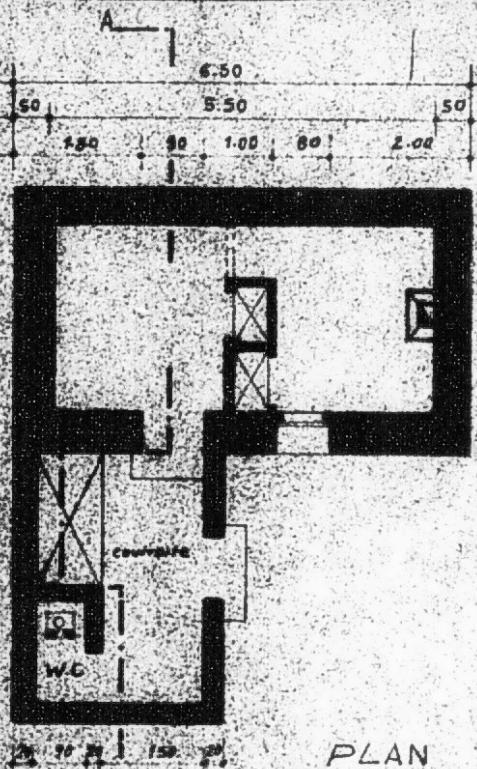
PE 15  
PLAN 4  
MAI 1978  
ECHELLE 1/50000  
SECTION SOCIOLOGIE  
DESSINÉ Hély MFD



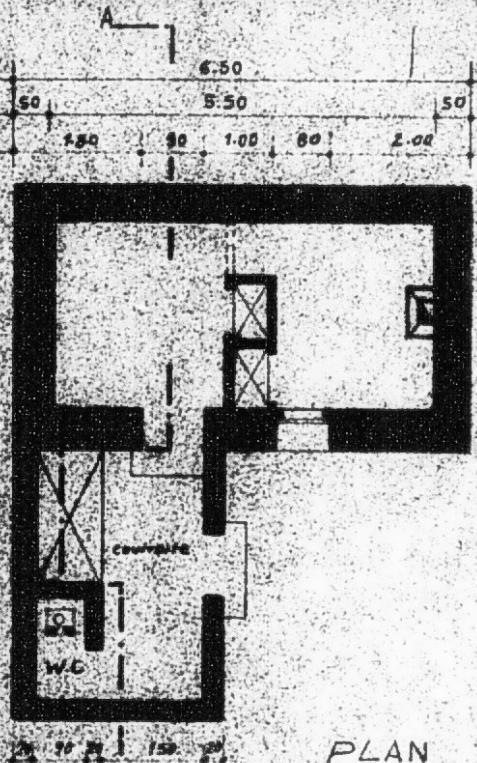


COUPE A-A  
Vues de l'habitation collective

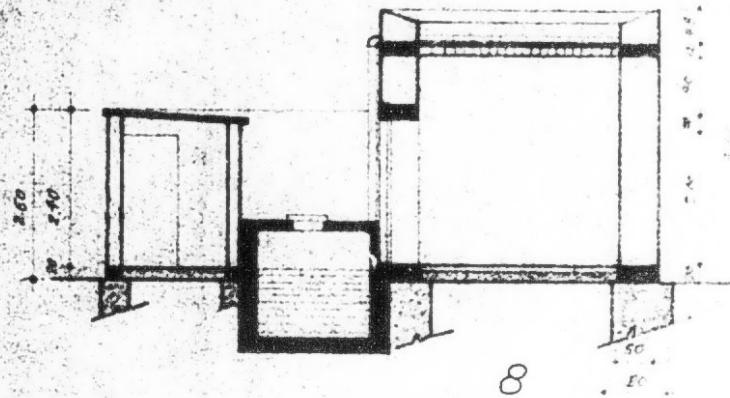




**COUPE AA**  
Variant et II - Dernier étage horizontal.



PLAN



COUPE AA

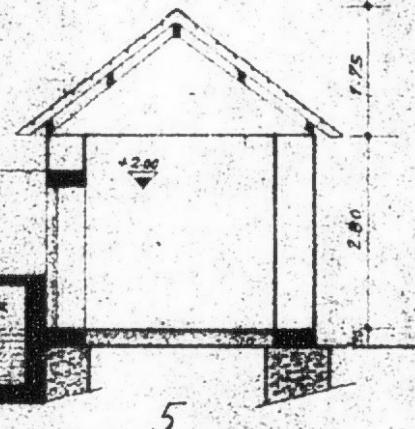
Variant et II - Dernier étage horizontal.

90 100 110 120  
150 160

PLAN

3.00

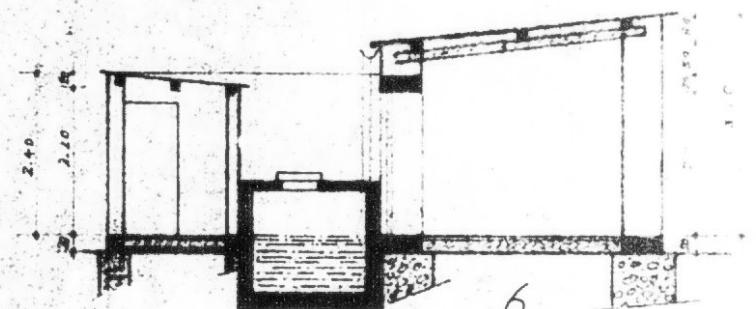
A -



COUPE AA

Variante (IV) - THULE

5



COUPE AA

Variante (V) - THULE

6

REPUBLIQUE TUNISIENNE

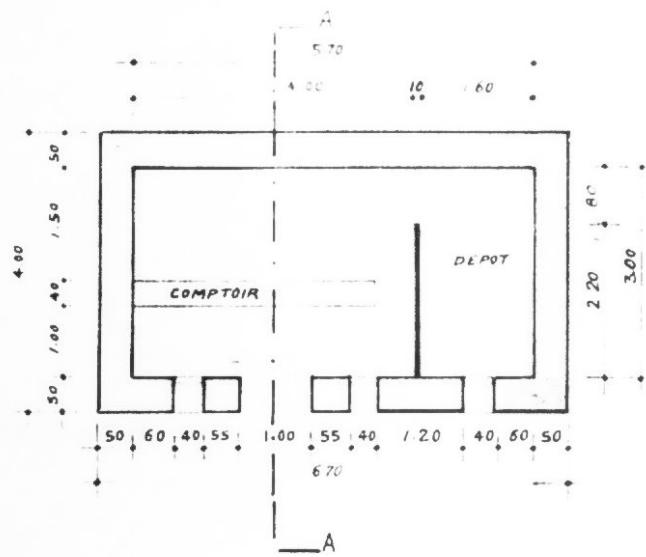
PROJET : FAO/SIDA  
TF-TUN-S-SWE

Assistance au développement  
des actions forestières en Tunisie

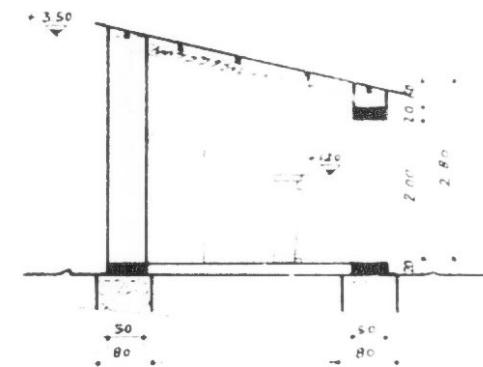
PROGRAMME: VILLAGES FORESTIERS

A. BOULLALI - Bureau Technique - ECH-250 MARS 84

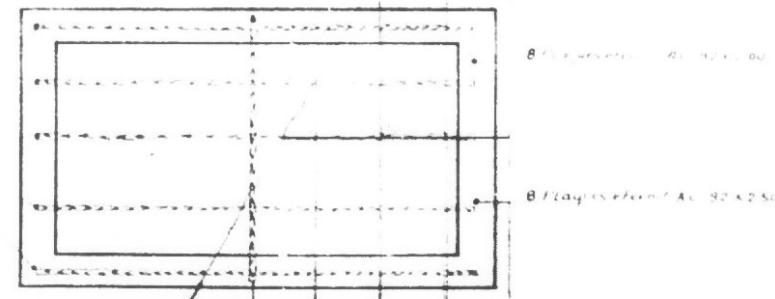
PLAN

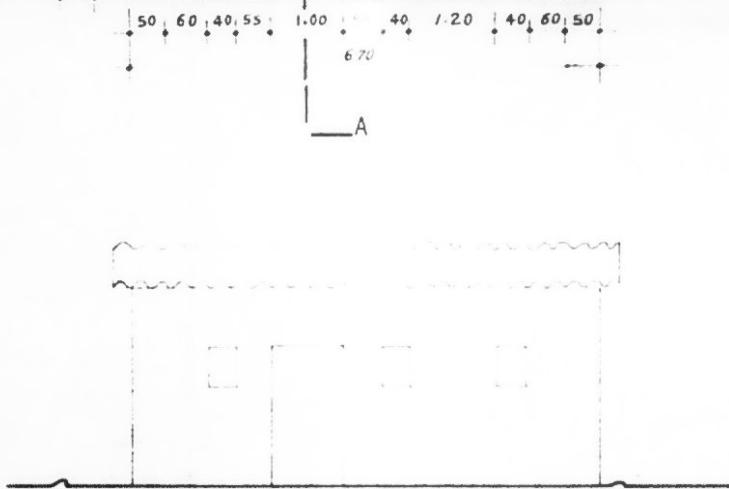


COUPE AA

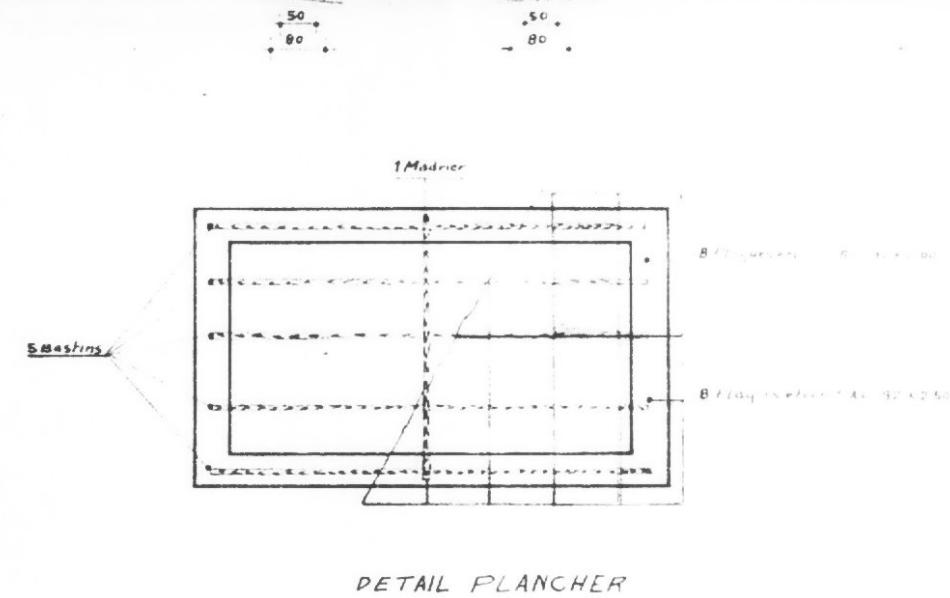


1 Madrier





FAÇADE PRINCIPALE



REPUBLIQUE TUNISIENNE

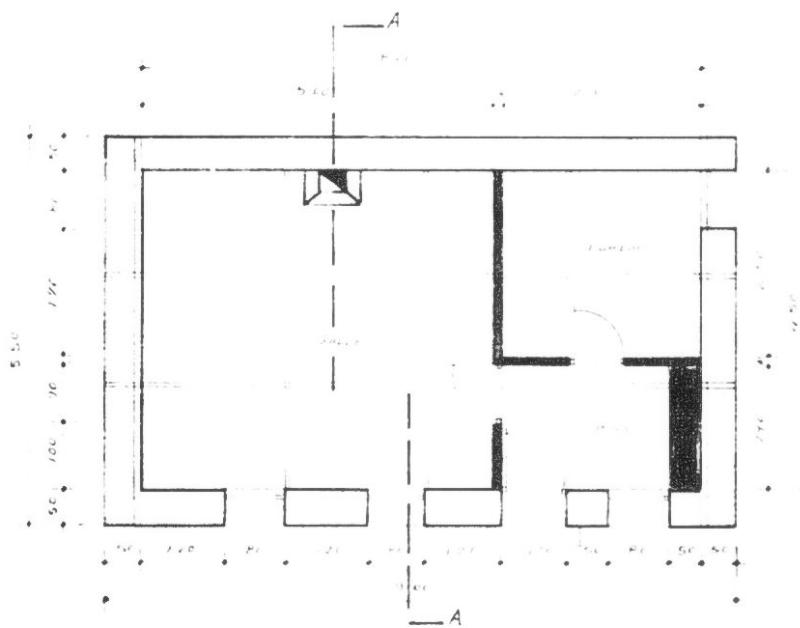
PROGRAMME VILLAGES FORESTIERS

MAGASIN

10

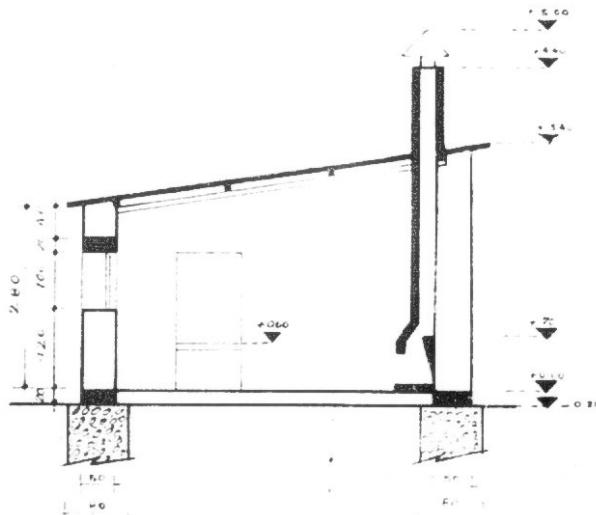
Ech.1:50 Fev.74

PLAN

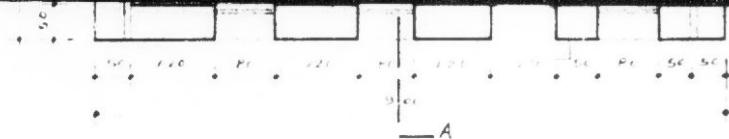


FAÇADE PRINCIPALE

COUPE AA

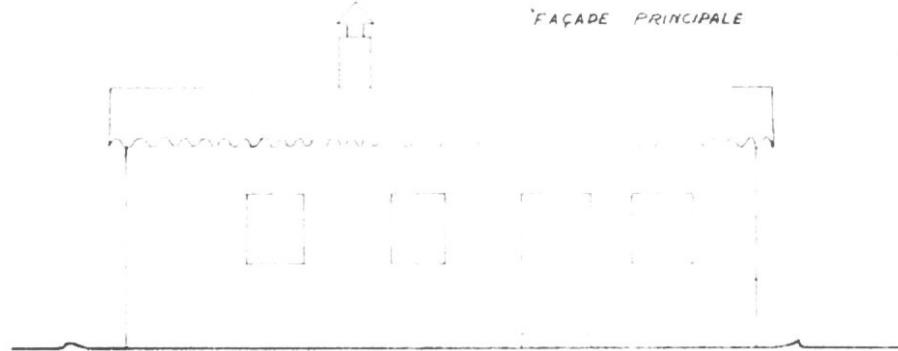


FACADE LATERALE

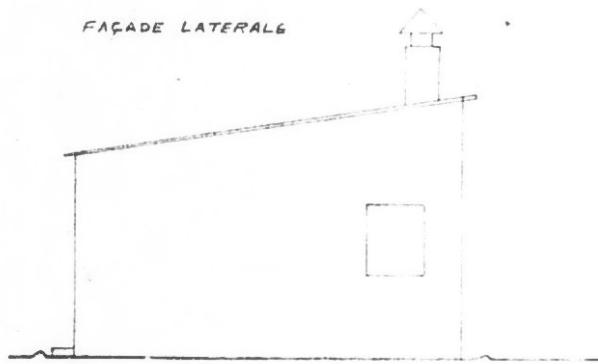


A

FAÇADE PRINCIPALE



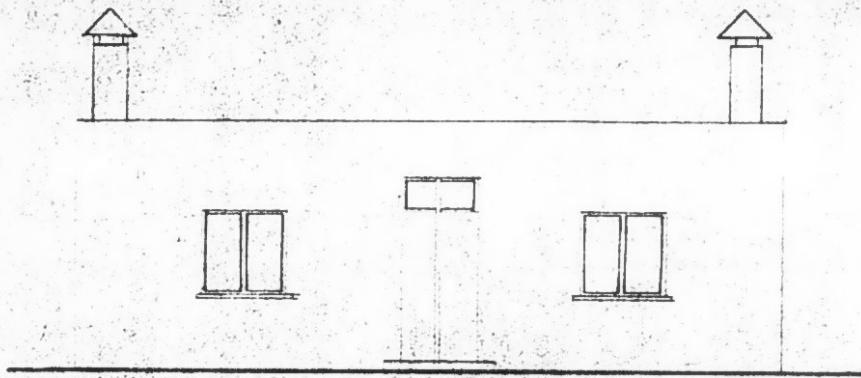
FAÇADE LATERALE



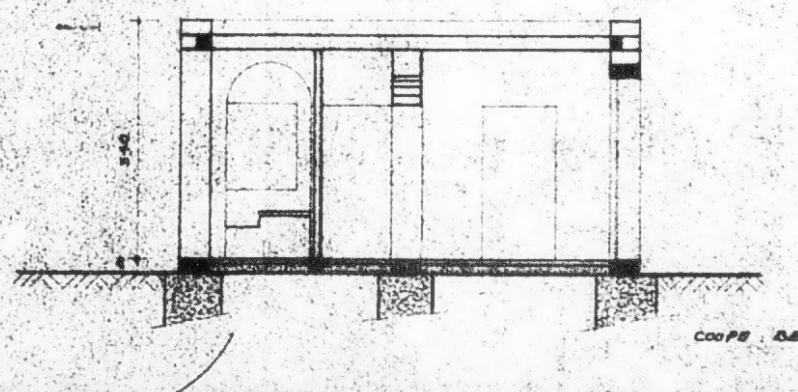
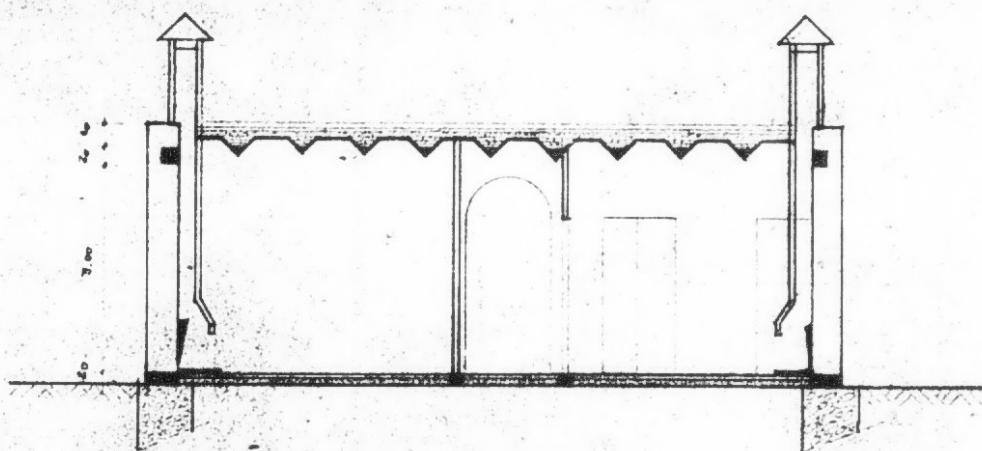
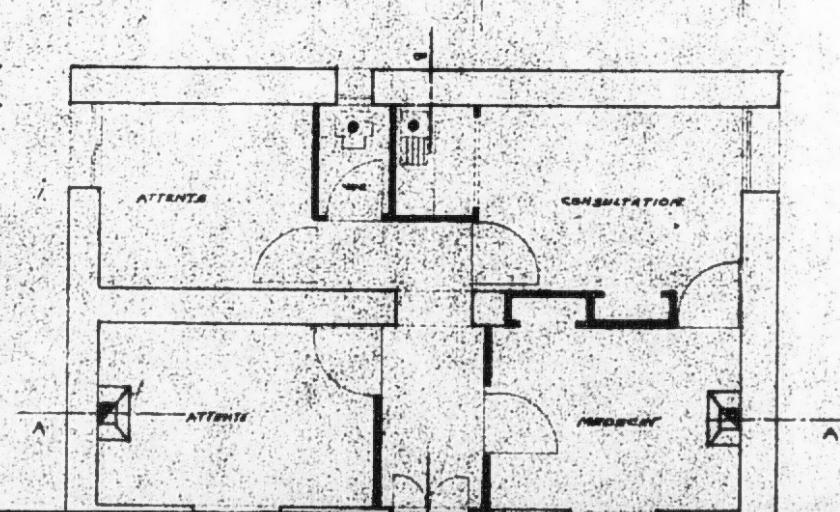
REPUBLIQUE TUNISIENNE

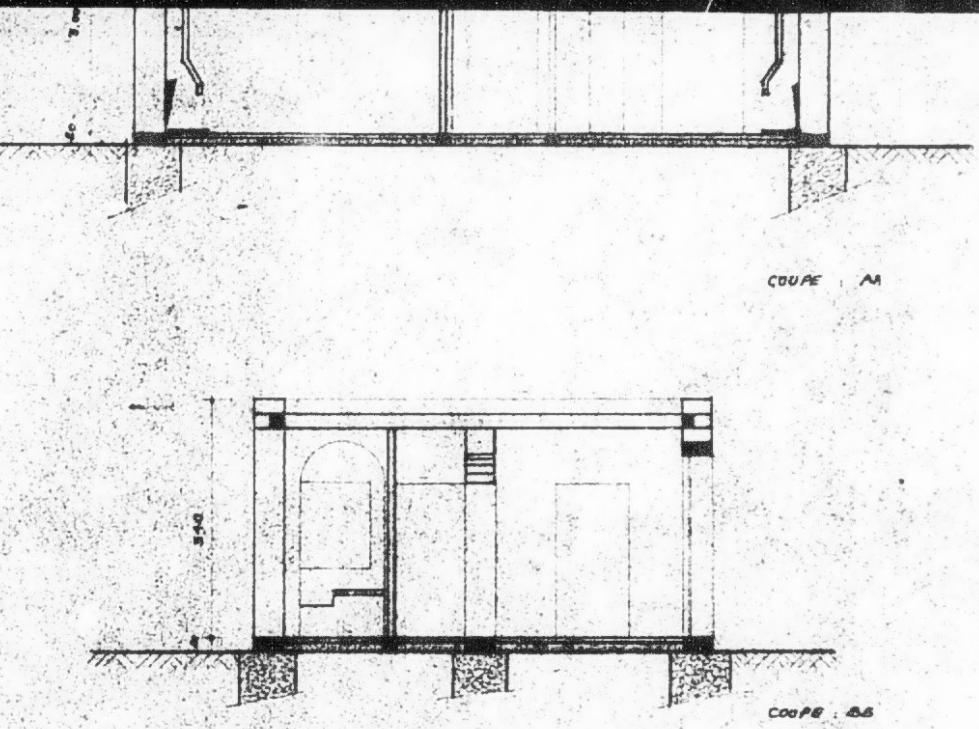
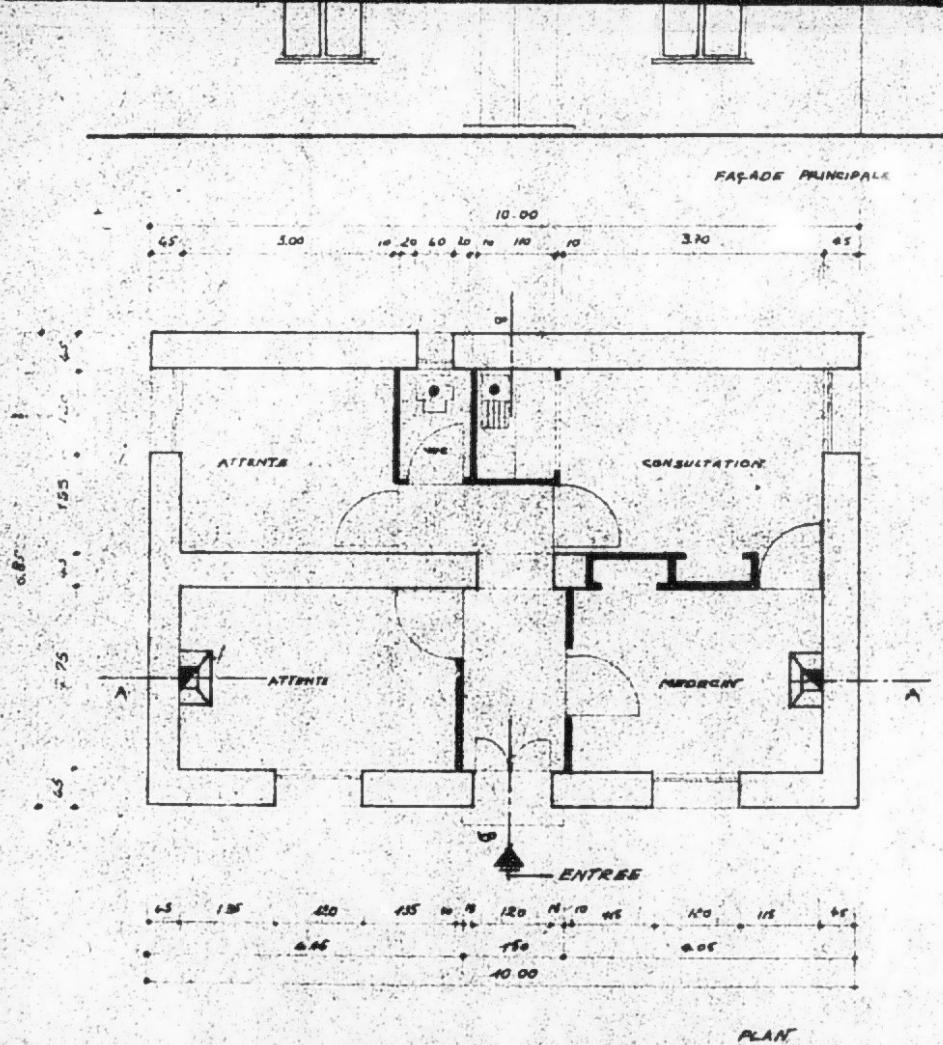
PROGRAMME VILLAGES FORESTIERS

SALLE DE REUNION



10.00  
45 3.00 10.10 6.00 10.00 10.00 10.00 3.30 45



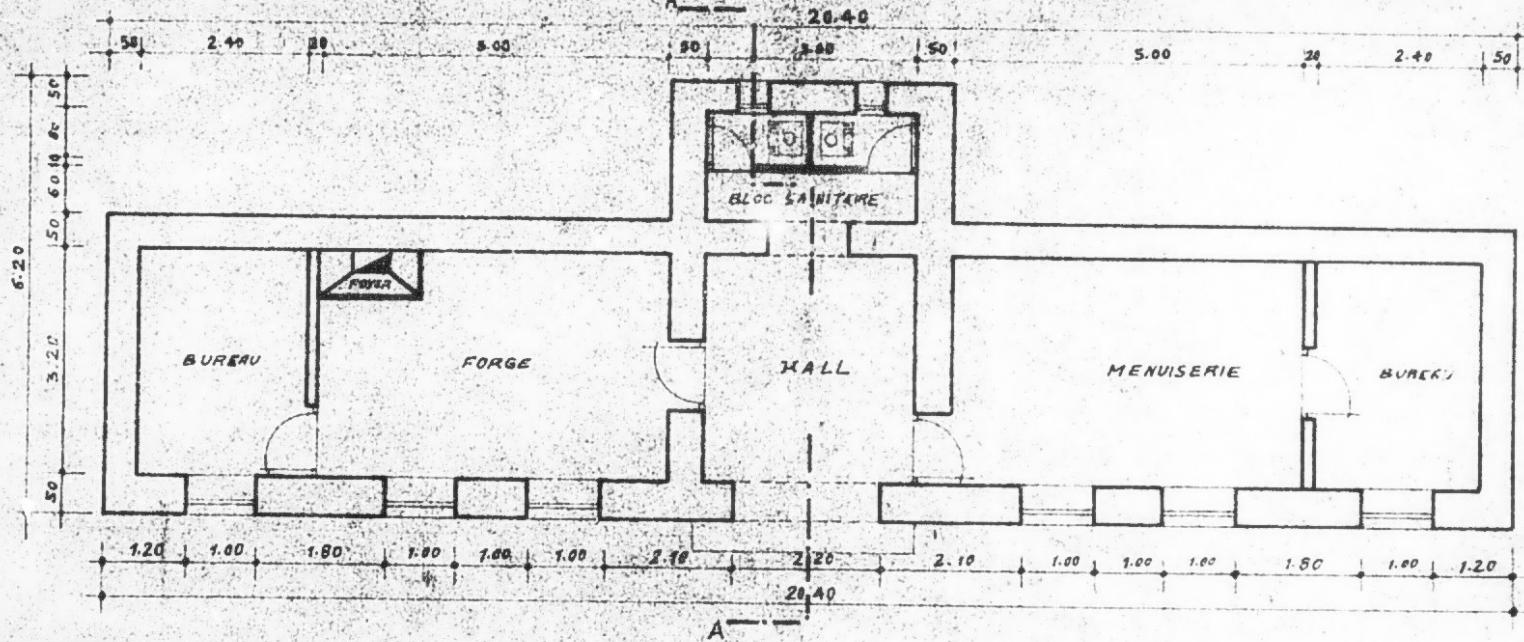


REPUBLIQUE TUNISIENNE

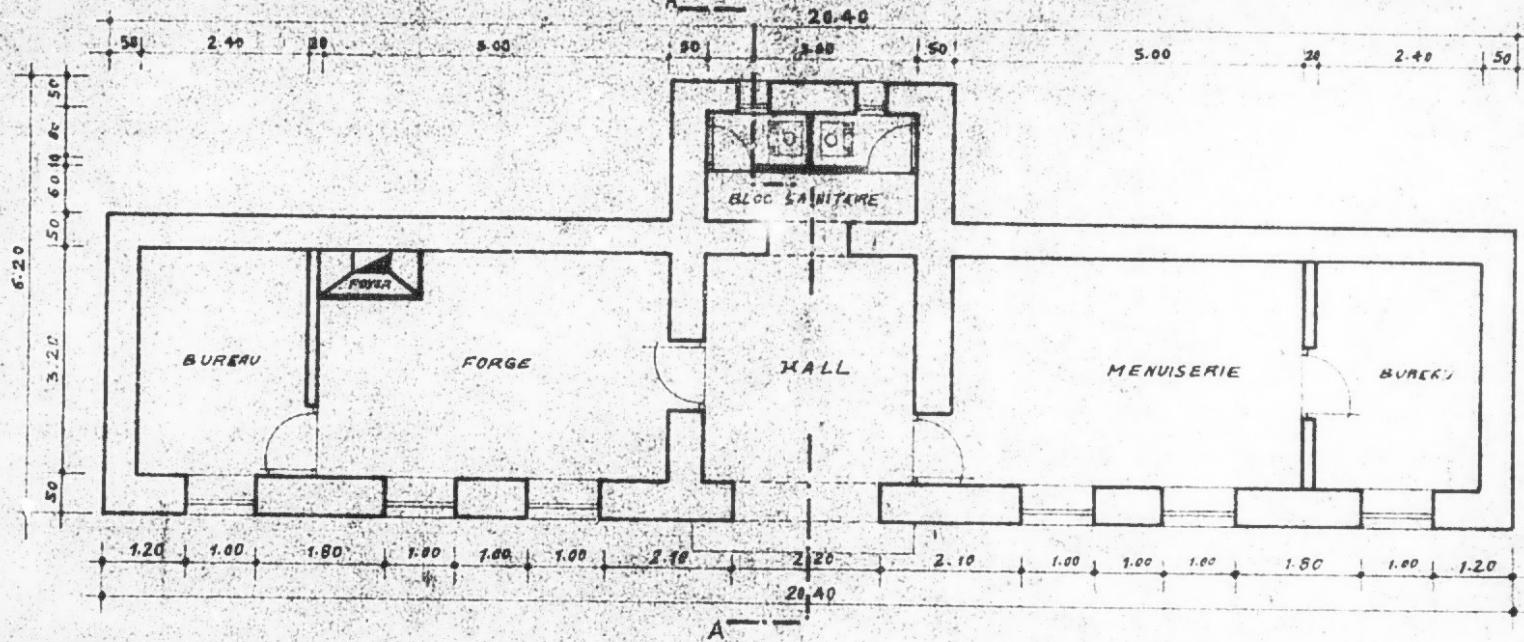
PROGRAMME VILLAGES FORESTIERS

DISPENSNAIRE RURAL

PLAN



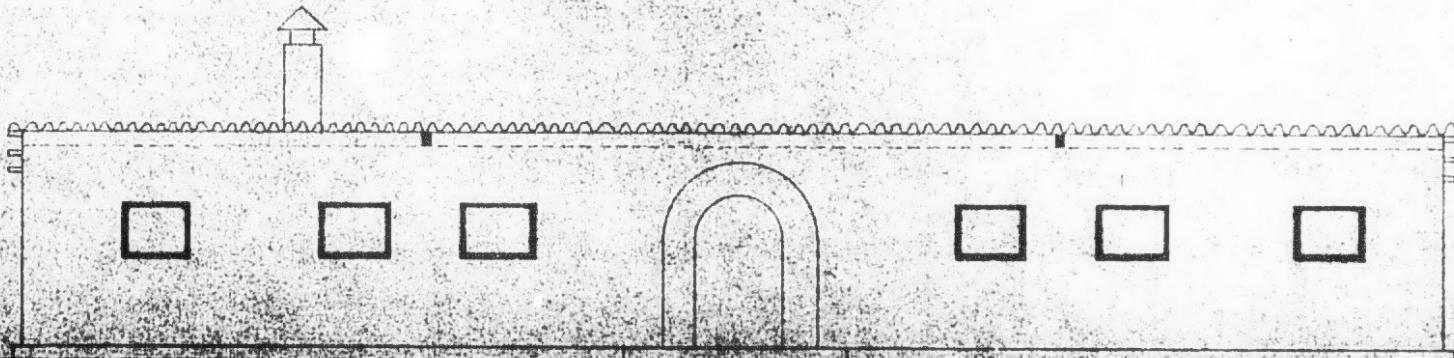
PLAN



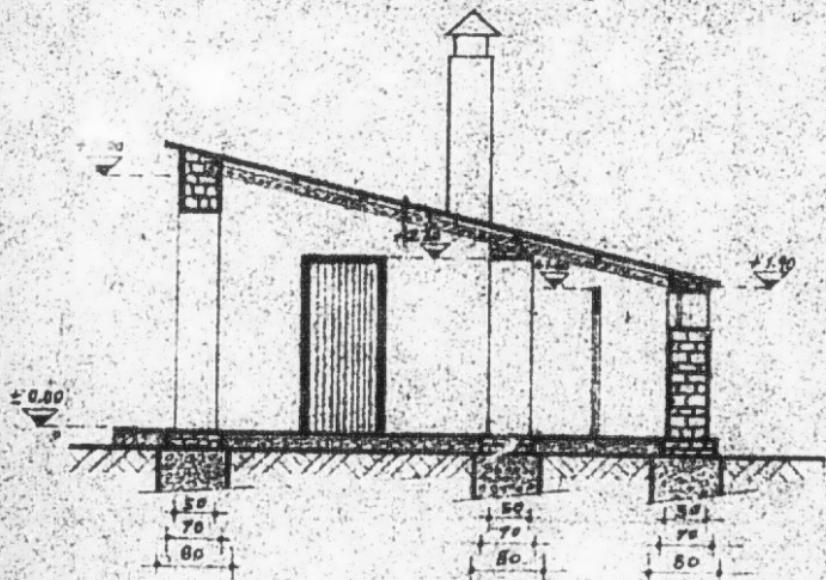
1.20 1.00 1.80 1.00 1.00 1.00 3.70 2.80 2.10 1.60 2.00 1.60 1.80 1.80 1.20

26.40

A



COUPE AA



+  
15  
70  
80

+  
15  
70  
80

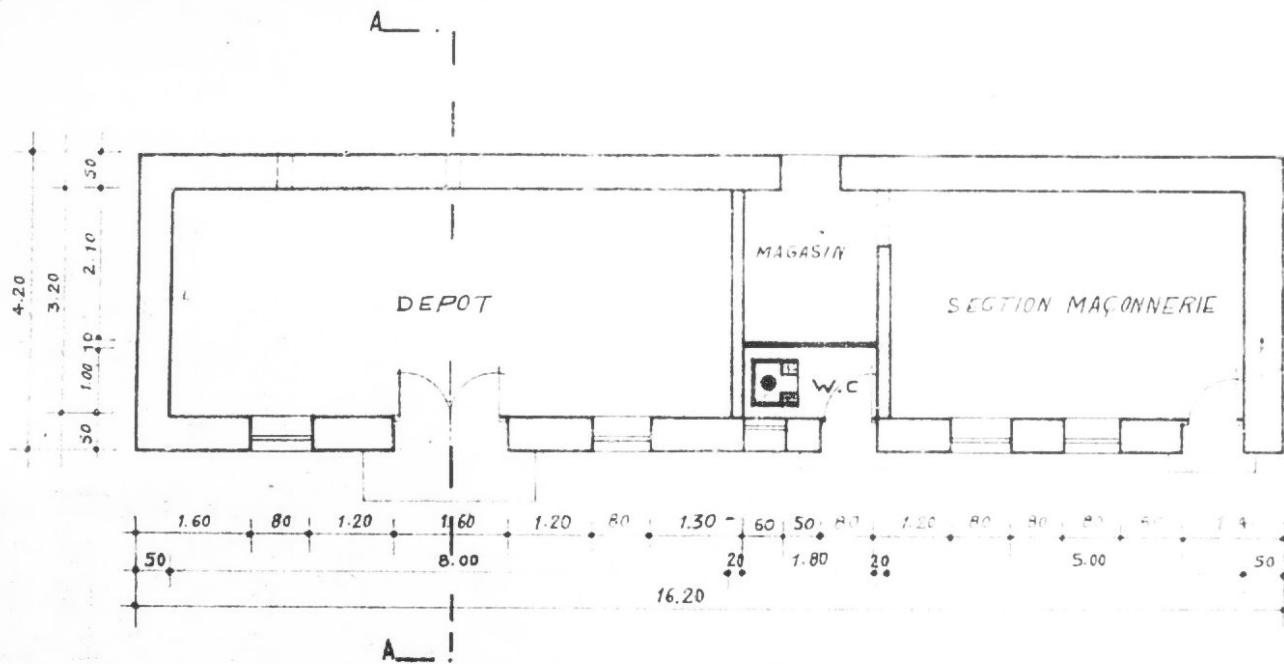
+  
15  
70  
80

PROGRAMME VILLAGE FERME

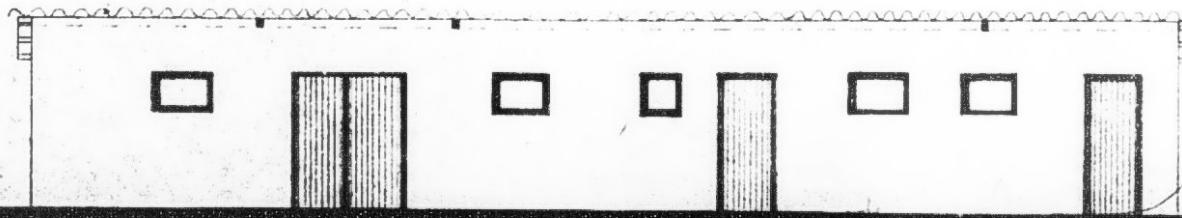
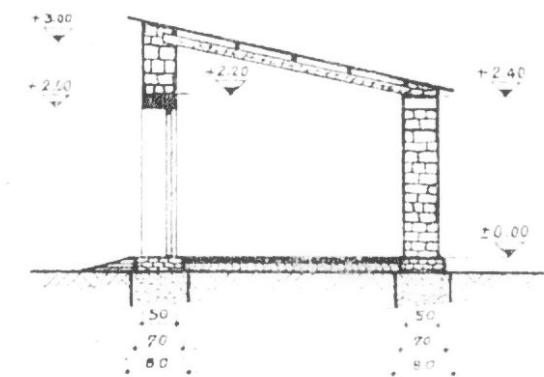
ATELIER, FORGE, MENUISERIE

ECHAFFAUDAGE

PLAN



COUPE AA



**SUITE EN**

**F**

**3**

**SUITE EN**

**F**

**3**

(NPA)

MICROFICHE N°

34131

République Tunisienne

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

CENTRE NATIONAL DE

DOCUMENTATION AGRICOLE

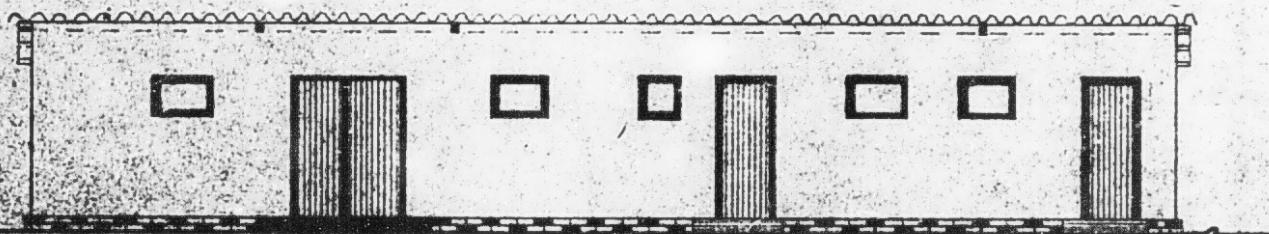
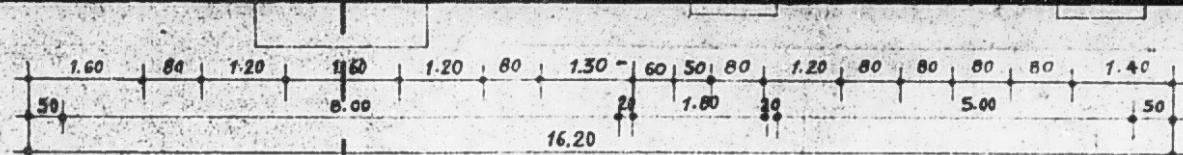
TUNIS

الجمهورية التونسية  
وزارة الفلاحة

المركز القومي  
للسنديق الفلاحي  
تونس

F

3



FACADE PRINCIPALE

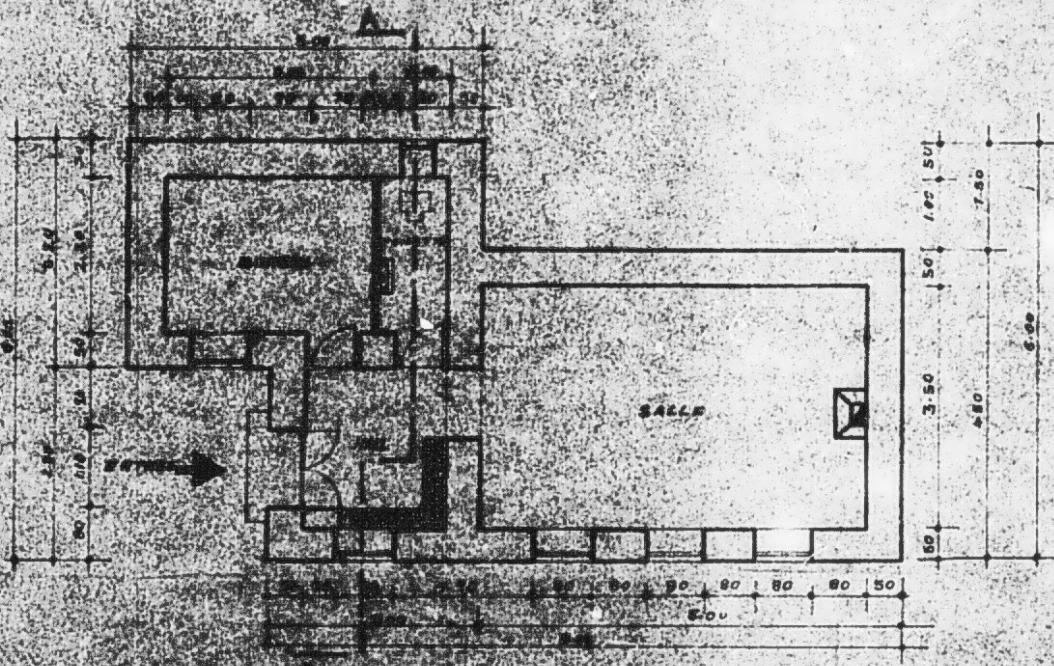
REPUBLIQUE TUNISIENNE

PROGRAMME VILLAGES FORESTIERS

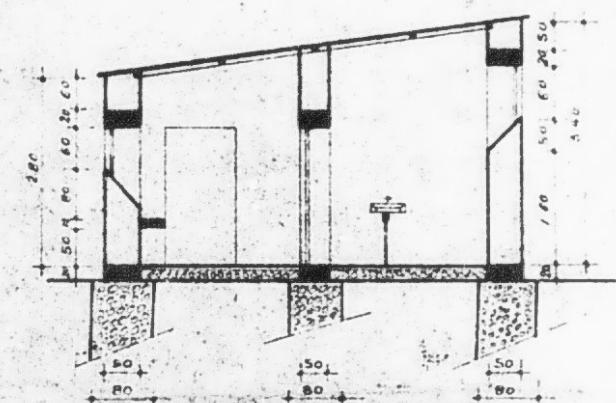
- DEPOT CENTRAL

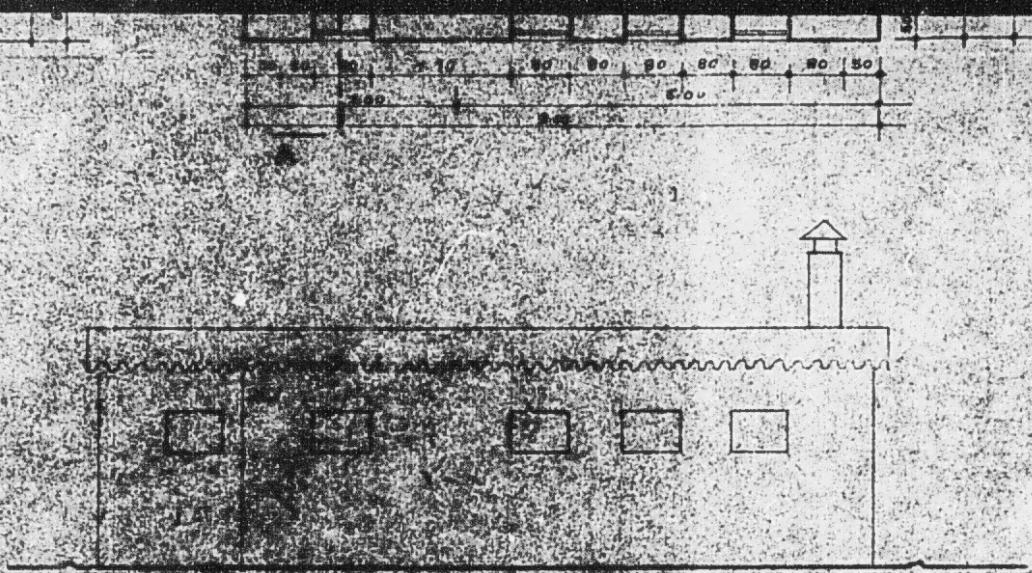
- CENTRE D'APPRENTISSAGE  
DE MACONNERIE 14

PLAN

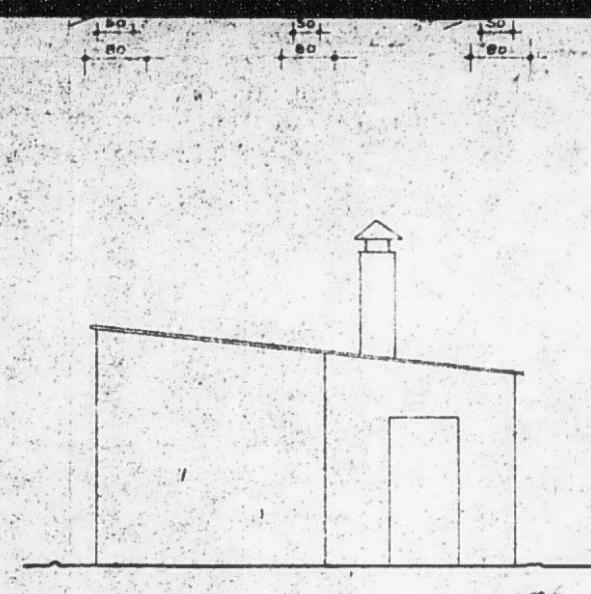


COUPE: AA





FAÇADE PRINCIPALE



FAÇADE (ENTREE)

REPUBLIQUE TUNISIENNE

PROGRAMME VILLAGES FORESTIERS

CENTRE DE TISSAGE

**FIN**

...**87**...

**VILLE**